De Zuid-Afrikaan.

VEREENIGD MET DE VOLKSVRIEND.

DEEL 44. KAAPSTAD, ZATURDAG, 15 FEBRUARIJ, 1873. No 3,866

SMUTS & HOFMEYR,

No. 6,

HOUTSTRAAT, KAAPSTAD,

DRUKKEN Brochures. Boeken, Circulaires, Rekeningen. Doop-, Lidmaten-, en Huwelijks Registers. Doodbriefjes, Adres Kaartjes, Bezigheid Kaartjes, enz., enz., enz.

☞ *Orders van Buiten worden met spoed en tegen billijke prijzen ten uitvoer gebragt.*

De Zuid-Afrikaan en Volksvriend.

DE inteekening op dit blad is in de Stad £1 11s. en in de Buitendistrikten £2 per jaar, *vooruit betaalbaar*. Aan elken inteekenaar zal het tweemaal per week toegezonden worden.

Zij die voor het geheele jaar 1873 betalen voor den 30 April e.k. genieten een afslag van twee shillings in de stad, en van vier shillings in de buitendistrikten.

☞ **Zij die voor het Blad wenschen te bedanken moeten drie maanden vooruit kennisgeven van hun voornemen.**

600 Extra Vette Merino Schapen
200 " " Kaapsche do.
250 " " Kapater Bokken.

OP DONDERDAG, den 20sten dezer, zal opgemeld getal Schapen en Bokken publiek verkocht worden aan Klapmuts Statie.—Zij zullen zeker present zijn.

J. P. DE VILLIERS.

J. S. MARAIS & Co., Vendu-Adms.

500 Extra Vette Merino Schapen.
500 " Kaapsche "
200 " Kapater Bokken,

ZULLEN, publiek worden verkocht aan EERSTERIVIER, op **VRIJDAG, den 28sten dezer.**

P. A. SWANEPOEL.

15 Feb. 1873,

J. G. Steijtler, Vendu Afslager.

Publieke Verkooping

VAN

Losse Goederen, enz.

TE WORCESTER.

DE Ondergeteekende, in Huwelijk hebbende Mejufvr. de Weduwe van wijlen den HEER B. H. COMBRINCK, en thans van Worcester vertrekkende, zal op

Zaturdag, 22sten Feb. 1873,

Publiek laten verkoopen al de Losse Goederen, behoorende aan zijne Huisvrouw, zijnde,

HUISRAAD:

Als Tafels, Stoelen, Thee-Tafels, Kleeder Kasten, Ledekanten, Katels, Bedden, Spiegels, Huis-Klok, Glas- en Aardewerk, en Keukengereedschap.

En verscheidene artikelen meer, te veel om te melden.

ALSMEDE

Zullen worden verkocht eenige **Worcester Commercial Bank Aandeelen.**

D. VAN HEERDEN.

Vendu-Kamers, Worcester, 6 Feb. 1873.

C. BECK, Afslager.

Publieke Verkooping

VAN

KOSTBAAR VASTGOED

Te Worcester.

In den Boedel van wijlen den Heer GABR. F. HUGO, Sr.

DE ONDERGETEEKENDEN ZULLEN

OP ZATURDAG,

den 1sten Maart aanst.,

Publiek laten Verkoopen, 's namiddags om 3 uur;

Het Kostbare Erf van den Overledene, gelegen te Worcester; het is een gedeelte van Erf No. 2, Blok Q, gelegen nabij de Kerk. Op hetzelve staat een nieuw gebouwd groot Woonhuis, met ruime Kamers en andere gemakken, zeer geschikt voor eene groote Familie. Men vindt er ook een Wagenhuis, Stal en Buitenvertrek. Het nieuwe Gebouw is bijzonder geschikt voor een Kerkhuis voor buitenlieden, en is sedert eenige jaren als zoodanig gebruikt.

Daar Vastgoed moeijelijk te krijgen is te Worcester, make men gebruik van deze gelegenheid om zich van eene aangename woning te verzekeren.

VERDER,

Een gedeelte HUISRAAD in sporten.

G. F. HUGO,
P. F. HUGO,
F. D. HUGO, } Executeuren.

Vendu-Kamers,
Worcester, 6 Feb. 1873.

C. BECK, Afslager.

KOLONIALE

Weeskamer en Trust Maatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

Uitgestrekt en Allerkostbaarst

Vast- en Losgoed,

Zilver, enz., enz.,

TE MOWBRAY.

In den Boedel van wijlen den Wel-Ed. Heer SIJBRAND JACOBUS MOSTERT.

Maandag en Dingsdag,

17 en 18 FEB. 1873.

TE WORDEN VOORTGEZET,

Op den 19den, indien noodig.

DE Executeuren Testamentair in bovengemelden Boedel zullen per publieke Veiling aanbieden op de bovengemelde dagen:

Het Kostbaarste gedeelte van het Landgoed "WELGELEGEN," verdeeld in gerieflijke Bouwperceelen, langs den Hoofdweg naar Wijnberg en in de nabijheid van de Spoorwegstations te MOWBRAY en ROSEBANK, volgens een plan dat eenige dagen vóór de verkooping in de Koopmensbeurs ter bezigtiging zal gesteld worden.

Het zou overbodig zijn, iets te melden ter aanbeveling van deze Kostbare Eigendommen, te welbekend voor Vruchtbaarheid en voordeelige ligging, terwijl het een erkend feit is dat overvloed van WATER gevonden wordt door putten te graven in zoodanige gedeelten, als niet voorzien worden uit de Gereserveerde Fonteinen.

Een gedeelte van het Eigendom is beplant met omtrent 27,000 wijnstokken, groote Boomgaarden van alle soorten van Peren, Perziken, Mispels, Abrikozen, Pruimen, Guaves, Loquarten, alsmede, Moerbei, Vijgen, Limoen, Zuurlimoen, Amandel, en zeer weelderige Pisangboomen; fraaije Eikenlanen en Heiningen, alsook Dennenboschjes. De Woonstede bestaat uit een fraai groot WOONHUIS, bevattende Voorkamer, groote Zaal, vijf Slaapkamers, Badkamer, Eetkamer, Ontbijtkamer, Dispens, Keuken, Bakkerij, Melkerij, en twee Buitenkamers. Op eener gerieflijken afstand zijn een Stal, Koetshuis, Bediendenvertrekken, Hoenderhok, en een groote Wijnkelder.

Deze Gebouwen zijn goed beschut tegen sterke winden, en zulk eene aangename Woning komt maar zelden aan de Markt.

Ten gerieve van Kooplustigen zal voorziening worden gemaakt op het plan, zoodat aan hunne begeerte, om om eenige der verdeelingen te zamen in een lot opgeveild te hebben, zal worden voldaan.

HUISRAAD:

Het gewone assortiment voor eene groote Huishouding, waaronder eenige Voorkamermeubels van Blackwood, van Indisch Maaksel; alsmede 5 fraaije Vedebedden.

ZILVER EN PLETTY:

Een groote hoeveelheid Zilver en Pleetwerk, als Lepels, Vorken, Schotels, enz., enz., Messenwerk, van uitmuntend Maaksel, Porseleinen, Diner, Desert en Theeserviezen, Glaswerk van alle soorten, Keukengereedschap, waaronder zijn, Kostbare Koperen Ketels, Pannen en Vormen enz.

VAATWERK:

Stukvaten, Leggers, Pers- en Gistkuipen, Emmers, enz., enz.

Een ruim digt Rijtuig, Paarden, stellen Tuigen, en verscheidene andere Artikelen, te veel om te melden.

LEVENDE HAVE,

als Koeijen, Vaarzen, een Bul, alles in voortreffelijke conditie en van goed Hollandsch Ras.

De Verkooping te 10 uur op elken dag te beginnen.

Liberale Bonus zal gegeven worden.

R. LE SUEUR,
G. V. R. MOSTERT,
M. S. KOTZE,
G. W. STEIJTLER, q. q., } Executeuren.
Sec. Kol. Weeskamer.

Gebouw der Kamer,
No. 3, Kerkplein,
Kaapstad, 27 Januarij 1873.

J. J. HOFMEIJR. Afslager.

Groot Bergrivier.

DE voorname Handel-, Zaai- en Veeplaatsen,

Noodhulp en Oliphantskraal,

gelegen aan Bergrivier, annex de plaatsen van de heeren JAN KOTZÉ en CONSTANT LOUBSCHER, behoorende aan wijlen den heer L. M. RIVE, zullen verkocht worden op

Woensdag, den 5 Maart aanst.,

Bijzonderheden in volgende advertenties.

P. U. LEIBBRANDT, } Executeuren
L. ALEXANDER, } Datief.

J. G. Steijtler, G.z., Afslager.

KENNISGEVING.

WEGENS oponthoud zal de Vendutie van Paarden, Merries en Ezels, geadverteerd door DE VILLIERS, FAURE & Co, **op Maandag, den 17den dezer,** te Klapmuts Station, **niet plaats hebben,** tot latere kennisgeving.

De Twee Opregte Paarden zijn echter uit de hand te koop, aanvraag te doen en te zien bij de Ondergeteekenden.

DE VILLIERS, FAURE & Co.

Paarl, 10 Feb. 1873.

Het moet duidelijk verstaan worden dat men voor EENIG GETAL der ondergemelde aandeelen kan tenderen, en dat de Tenders voor WEINIGEN eerbiedinge overweging zullen erlangen.

Eerste-Klasse Beleggingen.

TENDERS VOOR AANDEELEN

TOT

Zaturdag, 15den dezer,

TEN 3 URE.

DE Ondergeteekende zal Tenders inwachten, als bovengemeld, voor de volgende aandeelen:—

35 Kaapsche Handelsbank.
15 "Equitable" Zeeverzekering.
14 Kaap de Goede Hoop Voogdij en Verzekering.
2 Protecteur Verzekering.
10 Commercieele Zee-verzekering.

Voorwaarden: CONTANT of wat daarmede gelijk staat.

E. J. M. SYFRET.

41 St. Georgestraat, 1 Februarij, 1873.

Publieke Verkooping

TER PLAATSE

"BLINDEFONTEIN,"

Distrikt Piquetberg,

Op Donderdag, 27 Feb. 1873

DE Ondergetekende daartoe behoorlijk gelast door den Heer HENDRIK ALBERTIJN, zal alsdan publiek doen verkoopen: Circa 100 mudden koren, garst, rog, en haver, 75 ossen en aanteelbeesten, waaronder extra melkkoeijen, en een kleurspan ossen, circa 650 schapen en bokken, 20 Rij en aanteelpaarden, 2 Jonge Ezels, 1 wagen met een span tuigen, 1 wagen met ossentrekgoed; 15 varkens, 1 kar op Veeren, HUISRAAD enz. enz. te veel om te noemen.

Lang Crediet en Goede Ververschingen.

DE LINT en RETIEF, Afslagers.

Vendukantoor, Piquetberg,
January 21, 1873.

Publieke Verkooping

VAN

50 Paarden, Merries, en Ezels, van 2 tot 6 jaren oud, gedresseerd en ongedresseerd, waaronder eenige egale paren zijn.

Op Donderdag, 27 dezer,

ZAL de Ondergeteekende publiek doen verkoopen, bovengemeld getal PAARDEN, MERRIES, en EZELS, en wel te Klapmuts Statie, zullende zij zeker present zijn.—Daar het bekend is welke geschikte Paarden en Ezels de Ondergeteekende gewoonlijk opbrengt, zijn verdere omschrijvingen overtollig; let slechts op den naam.

A. B. DE VILLIERS, A. B.ZN.

Paarl, 13 Feb. 1873.

De Villiers, Faure & Co., Vendu-Adms.

Publieke Verkooping

VAN

Transportwagens, Ezels,

Tuigen, Wijn, Okshoofden, enz., enz.

AAN DE PAARL,

In front van de Paarlsche Bank.

DAAR het besloten is, dat de PAARLSCHE TRANSPORT- en HANDELMAATSCHAPPIJ (Beperkt) worde opgebroken, zal de Ondergeteekende publiek doen Verkoopen,

Op Dingsdag, 25 dezer,

30 Uitgezochte Ezels in goede Conditie
3 Transportwagens zoo goed als nieuw
3 Span Tuigen met Trekgoed compleet
3 Groote Wagenzeilen en wat tot de uitrusting van een togt behoort.

VOORTS:

4 Okshoofden met Pontac Wijn
12 Nieuwe Okshoofden
200 Mudden Haver
20 Do. Garst,

En wat verder zal worden aangeboden.

De Verkooping te beginnen ten half Elf ure precies.

Op last van Direkteuren,

P. H. FAURE, Secretaris.

Paarl, 13 Feb, 1873.

De Villiers, Faure & Co., Vendu-Adms.

GESTOLEN,

VAN de Woning van Dr. P. E. FAURE, Wijnberg, in den nacht van den 13 Februarij, 1873,

Een Stel Koetstuigen met Zilver Beslag.

Eenig iemand informatie gevende, die leidt tot de terugverkrijging derselve, zal beloond worden.

Zeldzame Kans.

Struisvogels! Struisvogels!!

PUBLIEKE VERKOOPING

TER PLAATSE VAN DEN ONDERGETEEKENDE,

ACHTER DE PAARL,

Op Dingsdag, den 18 dezer,

VAN

30 Volwassene Struisvogels, van 2 tot 3 jaren oud, die over eenige maanden geplukt kunnen worden.
4 Jonge dito, minstens 4 maanden oud.

DE Vogels zijn in eenen uitmuntenden staat en de aandacht waard van allen die zich op deze voordeelige en winstgevende boerderij wenschen toe te leggen.

W. A. JOURBERT, D.ZN.

Achter de Paarl, 4 February 1873.

J. S. MARAIS & Co., Vendu-Admrs.

Publieke Verkooping

TER PLAATSE

SLOT VAN DE PAARL,

In de Paarlsche Afdeeling,

VAN

Ezels, Paarden, Schapen, Boerderijgereedschap, enz.

DE Ondergeteekende zijne Plaats uit de hand verkocht hebbende, zal

Op Woensdag, 19 Februarij,

Publiek doen Verkoopen,

Levende Have—20 Gedresseerde Ezels, 2 Egale Schimmel Paarden, tusschen de 2 en 3 jaren oud (geleerd in het Tuig) 2 goede Trek- en Rij-Paarden, 250 Merino Ooijen, 8 Varkens, 30 Ganzen.

Kelderijgereedschap—1 Extra Wijn Pomp met toebehooren, 1 Perskuip, 5 Leggers, 2 Halfleggers, 1 Trap en Onderbalie, Halfamen, Emmers, Trechters, Kranen, 1 Vlootje, 1 Kelder Trap, 2 Brandewijnsketels met toebehooren, een Lot Manden, enz.

Graan: 300 Mudden Haver, 40 Mudden Koorn, 20 ditto Rog, een Kwantiteit Kafen Haverstroo, (circa 30 Vrachten), 300 Bos Dekstroo.

Boerdergereedschap: 1 Paarden Wagen, 1 Wipkar, 3 dubbele Howards Ploegen, 1 Zweedsche Ploeg, 1 Braakland Eg, 2 Landegen, 1 Sleepblok, 2 Span Tuigen, Zwingels, Kettings, Smidsgereedschap, 3 Wijngaard Ploegen (2 Omslag en 1 dubbele), 1 Cultivator, 1 Eg, 1 Sijpsteen, 1 Vat Zwavel, 1 Zeil Krib, 1 Planken Krib, 1 Zadel en Toom, 1 Koornharp, 2 Schragen, Graven, Pikken, Vorken, Zeissen, Gaffels, Harken, enz.

Huisraad: 1 Fraaije Cottage Piano, Tafels, Stoelen, Kasten, Ledekanten, Spiegels, 1 staande Klok, Keukengereedschap, enz.

M. C. MOSTERT.

Slot van de Paarl,
6 Feb. 1873.

J. S. MARAIS & Co., Vendu-Adms.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

Vaste en Losse Goederen,

TE RIEBEEKSKASTEEL.

In het Distrikt Malmesbury.

Op Vrijdag, den 21sten dezer,

's Morgens ten 10 ure precies.

DE Ondergeteekenden, van Woonplaats wenschende te verand-ren, zullen op bovengemelden datum en op de plaats zelve publiek laten verkoopen, hun welbekende Plaats genaamd

"Lavanteine Gift,"

Groot cirka 2,666 Morgen.

Het Eigendom is wel bebouwd, en is bekend als een der beste **Zaai- en Veeplaatsen** in het Distrikt. Het is **volop van Water** voorzien door **standhoudende Fonteinen** en heeft een groot Populierenbosch.

LOSSE GOEDEREN:

100 Mudden Koren
200 Do. Haver
2 Wagens, 2 Karren
4 Dubbele en 3 Enkele Voor Ploegen
Tuigen, Jukken, Touwen, Riemen, enz., enz., enz.

LEVENDE HAVE:

1,100 Schapen
40 Gedresseerde Paarden en Ezels
50 Aanteelbeesten, waaronder 1 span goed gedresseerde Trekossen
10 Varkens, enz., enz., enz.

HUISRAAD:

Als Tafels, Stoelen, Katels, Bedden, enz., enz., en wat verder zal worden aangeboden.

E. W. B. GROBBELAAR,
J. A. GROBBELAAR.

Wellington, Feb. 8, 1873.

P. J. PENTZ, J. F. zn., Afslager.

AAN KORENBOEREN.

DE **HOOGSTE PRIJS** betaald voor **KOREN**, afgeleverd aan onze **Molens te Kaapstad** of Rondebosch; alsook voor KOREN afgeleverd aan den "**Hoop**" **Molen, te Zoutrivier,** waar KONTANT dadelijk bij de aflevering wordt betaald.

J. LETTERSTEDT & Co.

Kaapstad, 14 Februarij, 1873.

High Sheriff's Office.

Kantoor van den Baljuw,
13 Februarij 1873.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Kaapstad.

EXECUTRICE TESTAMENTAIRE DES BOEDELS VAN WIJLEN PHILIPPUS ALBERTUS BRAND versus OESMAN DRAMAT, GALVEA, ALEIBA en JELAMIE.

Op Vrijdag, 21 Februarij 1873, 's morgens, ten woonhuize van ALEIBA en van JELAMIE, in de Loopstraat, nabij de Dorpstraat te Kaapstad,—Huisraad, Aardewerk, Keukengereedschap, een partij Verstoffen en Olie, een Glazenmakers Kast, 1 Ladder en zoo voort.

Kaapsche Afdeeling.

JOHN HEYNES versus HENRY TOOTH & Co.

Op Dingsdag, den 25sten Februarij 1873, 's morgens om 10 uur aan de Brouwerij te Rondebosch,—90 Bushels Mout, 1 Stoommachine, en Tuig, 1 Muilezel, 1 Wagen, 1 Kar, Tuigen, Vaten, Kuipen, Gereedschap van de Brouwerij, en zoo voort.

PERCY VIGORS, Baljuw.

High Sheriff's Office, Cape Town,
14th February, 1873.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:—

Cape Town.

EXECUTRIX TESTAMENTARY OF THE ESTATE OF THE LATE PHILIPPUS ALBERTUS BRAND, versus OESMAN DRAMAT, GALVEA, AKIBA AND JELAMIE.

On Friday, the 21st February, 1873, at 10 o'clock a.m., at the residence of AKIBA, Dorpstreet, and of JELAMIE, Loop-street, near Dorpstreet, Cape Town, Household Furniture, Crockery, Kitchen Utensils, a quantity of Paints and Oil, 1 Glazier's Box, 1 Ladder, et cetera.

Cape Division.

JOHN HEYNES versus HENRY TOOTH & Co.

On Tuesday, the 25th February, 1873, at 10 o'clock a.m., at the Brewery, Rondebosch, 90 bushels Malt, 1 Steam Engine and Gear, 1 Mule, 1 Wagon, 1 Cart, Harness, Casks, Tubs, the Plant of the Brewery, et cetera.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

Cape Town, 14th February, 1873.

IN Execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sale will take place, viz:—

Division of Queen's Town.

F. & P. LANGE versus CORNELIS THEODORUS KNOESSEN.

On Wednesday, the 26th, or Thursday, the 27th February, 1873, if necessary, at Queen's Town, 1 Cow, 1 Calf, 29 Goats.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

Kantoor van den Blajuw,
Kaapstad, Feb. 14, 1873.

IN Executie van Gewijsde van het Oostelijke Districts Hof, zal de volgende Verkooping plaats hebben, namlijk:—

Afdeeling Queen's Town

F. en P. LANGE vs. CORNELIUS THEODORUS KNOESSEN.

Op Woensdag 26 en zoo noodig op Donderdag 27 Februarij 1873, te Queen's Town,—1 Koe, 1 Kalf 59 Geiten.

PERCY VIGORS, Baljuw.

DIAMANTVELDEN

Transportmaatschappij

(BEPERKT).

Algemeen bekend als de Ceres Maatschappij.

Tweemaal per Week van Kaapstad naar Dutoitspan.

Tijdtafel voor Februarij 1873,

Tenzij anders wordt bepaald.

VAN Kaapstad naar Dutoitspan over Ceres, Beaufort West, Murraysburg, Richmond, Hanover, Philipstown en Jacobsdal, de beste route naar de Velden.

Feb Zaturdag, 15den. per 7.16a.m. Wellington Trein
" Woensdag, 19den, " " "
" Zaturdag, 22sten, " " "
" Woensdag, 26sten, " " "

Vertrekkende van Dutoitspan op elken Dingsdag en Vrijdag ten 8 ure 's morgens.

Voor verdere bijzonderheden vervoege men zich bij

J. P. CHRISTIE, Secretaris.

33, Adderleystraat, Kaapstad.

Agenten te Dutoitspan—de heeren STAMPER en FOSTER.

Landbouw Genootschap.

KENNISGEVING.

EENE ALGEMEENE VERGADERING van de Leden zal worden gehouden aan 's Genootschaps Kantoor, in de Kaapstad, op

Woensdag, 19 Feb. aanst.,

Te 2 uur 's Namiddags,

Om het jaarlijksche Verslag te ontvangen en voor algemeene Bezigheid.

R. LE SEUR, Secretaris.

Zondagschool Lessen

VOOR EEN JAAR,

over de belangrijkste geschiedenissen van het Oude en Nieuwe Testament,

DOOR Ds. McGREGOR.

Prijs: £2 5s. per 100; per exemplaar 6d. postgeld 3d. voor een exemplaar, of bij de 25 stuks 2d. extra voor elk exemplaar.

DEZE LESSEN hebben ten doel, om "in één jaar de belangrijkste gebeurtenissen van en Bijbel na te gaan."

☞ Diegenen die nog niet ingeteekend hebben, gelieven aanzoek te doen bij den Heer N. H. MARAIS, en tevens te melden hoe de toezending zal geschieden—*per post of anderzins.*

George Findlay & Co.

ONTVANGEN EX

"BEDFORDSHIRE."

GEKOOKTE en Raauwe Olie, in Vaten en Kannen
Gemalen Witlood, Droogo Roode Menie
Stopverw, Lijm, Lampzwartsel, in Vaatjes
Groene, Blaauwe en Gemengde Verwen, in Kisten
Kook Kachels
Ewbanks' Patente Spijkers, 1½ tot 6 duim
Water Filreerders, verbeterde soort
Raamlijnen, Blindenlijnen, Winkel Zeilgaren
Zagen—Put, Dwars en Hand
Schaven, Timmermans, Bank en Vorm
Kuipers Jointer Schaven, Messen enz.
IJzeren Varkens Troggen, 2, 3 en 4 voet
IJzeren Staafgewigten, 50, 25 en 15 lb.
Vertind Bottel Draad, Bottel Was
Koperen Ketels en Komforen
Borstelwaren—Schilders en Huis.

IJzermagazijnen, Gravestraat.

VERHUISD.

FRED. A. THORNE, Chronometer- en Horologemaker, is verhuisd van No. 30 naar No. 29, St. Georgesstraat, tusschen de heeren TOWNSEND en MAXWELL.

Heeft te koop een voorraad der beste Londensche Horologes en Juwelierswaren.

To Corn Farmers.

THE **HIGHEST PRICE** paid for **WHEAT** delivered at our **Mills in Cape Town** or **Rondebosch**; as also for WHEAT delivered at the **"Hope" Mill, at Zoutrivier,** where CASH is paid immediately on delivery.

J LETTERSTEDT & Co.

Cape Town, 14 Feb., 1873.

OVERLEDEN.—Op Heden, CHRISTINA MARIA JOHANNA, in den ouderdom van 6 maanden en 3 dagen, geliefd dochtertje van

A. L. VAN DER SPUIJ,
E. A. VAN DER SPUIJ.

Kl in Olifantskop, Koeberg,
12 Februarij. 1873.

OVERLEDEN.—Op Heden Morgen, ten 2 ure, te Babylons Toorn, Groot Drakenstein, de WEd. heer JOHANNES WIJNAND LOUW, in den ouderdom van 53 jaren en 2 Maanden. Diep betreurd door zij e talrijke rekkingen en talrijke vrienden.

WED. J. W. LOUW,
geb. SMUTS

Feb. 13, 1873.

Aan Familie en Vrienden

WORDT bekend gemaakt, dat het den Heer van Hemel en Aarde en Jezus den Kinderyrend behaagd heeft, ons teedergeliefd Kindje door den dood tot zich te nemen, op den 6den Februarij, te 9 uur, in den ouderdom van 9 maanden. De Heere heeft haar aan ons geleend, om ons te vermaken; ja zij was een lieveling voor de haren. Zoo klein als zij was, kon zij menigmaal hare Moeder met hare handjes omhelzen, voor dat zij de borst nam. Ja zij was veel te goed voor de aarde. Nu zijn er 3 van ons kroost in het Hemelsch Kanaän, bij Jezus den Kindervriend. Hoe zwaar dit verlies ook voor ons zij, wij leggen de hand op den mond en zwijgen stil; want de Heere heeft gegeven, de Heere heeft genomen, de naam des Heeren zij gelooft. Wij gunnen haar de heerlijkheid en betreuren slechts het verlies van ons dierbaar kind, MARGARETHA JOHANNA ELIZABETH LUBBE.

B. J. LUBBE,
M. J. LUBBE,
geb. SMIT.

Welbedacht, dis. Clanwilliam,
8 Februarij.

In de Duitsch E. L. Kerk

Zal morgen voormiddag ten 10 ure worden gepreekt in de Hoogduitsche en 's avonds ten half 7 ure in de Hollandsche taal.

De Zuid-Afrikaan.

KAAPSTAD, ZATURDAG, 15 FEBR. 1873.

DE TULBAGHSCHE RING EN DS. KOTZE.

Elders vinden onze lezers een breedvoerig rapport van de korte speciale zitting laatstl. Woensdag door den Tulbaghschen Ring te Tulbagh gehouden. Het zal voor sommigen eene verrassing en voor anderen eene teleurstelling zijn te vernemen, dat 's heeren van Reenen's klagten tegen Ds. Kotzé andermaal zijn mislukt. Voor ons echter is zulks geen van beide. Wetende hoe de veranderde Artt. 156—161 in het wetboek waren gekomen, stelden wij ons geen anderen uitslag voor van eene uitspraak tegen Ds. Kotzé dan vernietiging derzelve door òf Synode òf Hoog Geregtshof. En daar wij ons gevoelen privaat aan een lid des Rings hadden medegedeeld, en dat lid ons inzigt in de zaak deelde en zijn voornemen te kennen gaf, dat op de Ringsvergadering onder de aandacht der leden te brengen—indien een ander zulks niet deed—twijfelen wij niet of de uitslag zou zijn van ongeveer denzelfden aard als die thans geweest is.

Onze lezers moeten weten, dat een der beginselen, welke door de Regters van het Burgerlijk Hof werden uitgesproken gedurende het verhoor der Burgerszaak, was, dat alle klagten tegen predikanten ter eerster instantie voor den Ring behooren te dienen. Na eene breedvoerige discussie werd dit beginsel onderschreven door de Synode van 1870. Reeds was eene Commissie van Revisie aangesteld om alle voorgestelde veranderingen der wetten behoorlijk te overwegen en daarover rapport uit te brengen, vooral met het oog op de wering van tegenstrijdigheden uit het wetboek. Deze commissie kreeg op den 23 November mede in last de artikels, welke voornamelijk zagen op het verhoor van predikanten—Artt 156—161—te wijzigen overeenkomstig het beginsel van beroep van Ring op Synode. Toen de Synode den 29sten November verdaagde, had de commissie haar rapport nog niet uitgebragt. Zij deed zulks eerst later, en alzoo werden de door haar gewijzigde artikels in het wetboek opgenomen zonder dat de Synode ze ooit onder de oogen had gehad. Nu is het wel waar, gelijk de Actuarius, Ds. A. Murray, in zijn antwoord op het schrijven van den Scriba des Rings aanwijst, dat de Synode op den 28sten November besloten had, dat de door de Commissie van Revisie te maken veranderingen in de bedoelde Artt. in de kerkwet zouden worden opgenomen. Doch naar ons nederig oordeel, handelde de Synode, met zulk een besluit te nemen, buiten hare magtsbevoegdheid. In de eerste plaats schijnt Art. 21*a* tamelijk duidelijk te bepalen, dat slechts zoodanige besluiten in het wetboek mogen worden opgenomen, als vóór het opbreken der vergadering in forma gereed gemaakt, aan de Moderatuur zijn voorgelezen en door dezelve onderteekend. En verder kwam zij daardoor in strijd met de Ordonnantie, die slechts aan de "Algemeene Vergadering of Synode van tijd tot tijd behoorlijk vergaderd zijnde" vrijheid verleent de bestaande wetten en reglementen der kerk te vermeerderen, vernietigen, *veranderen*, uitbreiden of *verbeteren*. Zij heeft geen regt uiteen te gaan en verandering of verbetering harer wetten, volgens eene algemeene instructie, op te dragen aan eenige commissie: even min als het Parlement mag zij zulks.

En het is wèl ook dat noch Synode noch Parlement zoodanige magt bezit. Immers heeft men volstrekt geen waarborg dat eene commissie—hetzij Parlementair of Synodaal—hare instructie juist, geheel in den geest van het ligchaam dat dezelve gaf, zal kunnen uitvoeren. Elke zitting van Synode of Parlement leert ons dit. Gedurig worden commissien met duidelijke instructien aangesteld, maar zelden worden de rapporten van zoodanige commissien geheel onveranderd aangenomen. Een wettenmaken en veranderen door middel van commissien is een verkrachten van het beginsel van vertegenwoordiging, is zoo ir constitutioneel, dat wij geen den minsten twijfel hebben of het Hoog Geregtshof zou zich bij elke voorkomende gelegenheid daartegen verzetten.

GOED NIEUWS VAN PRESIDENT BRAND—Het doet ons groot genoegen te kunnen melden, van den Ed heer De Roubaix te hebben gehoord, dat hij een brief heeft ontvangen van President Brand, gedateerd 6 dezer, waarin ZHEd o.a. het volgende schrijft:—"Naar mijn gevoel voordeelende, geloof ik dat God de gebeden des volks en van mijzelven heeft gehoord, en dat ik langzaam en trapsgewijze aan de beterhand ben."

HOOG-GEREGTSHOF.—Dingsdag werd voor het voltallig Hof behandeld de zaak van van der Bijl en Co. *vs.* Rowlands, waarin de Prokureur-generaal, geïnstrueerd door den heer Blore, optrad voor de eischers, en advokaat Cole, geïnstrueerd door den heer Dickson, voor de verweerders. De aktie was ingesteld door Servaas van der Bijl, die zaken doet onder de firma van der Bijl & Co, tegen de gedaagden, die agenten en kollekteurs zijn en hun vak uitoefenen te Malmesbury. In den loop van het jaar 1870 eenige te Malmesbury uitstaande rekeningen wenschende afbetaald te hebben, bedienden de eischers zich van de verweerders voor de invordering daarvan, en om eindelijk tot afrekening te geraken, schreven zij den verweerders aan, om opgave van zaken te doen. In antwoord daarop erkenden deze laatsten £29 11s. 6d. te hebben ontvangen, maar debiteerden hen tevens met kosten en commissie, ens. ten gezamenlijken bedrage van £25 19s. 3d.—De pleitstukken gelezen zijnde, werd de zaak verwezen naar den "Master" voor het uitmaken eener rekening tusschen partijen.—Andere zaken waren er niet op de rol. Alvorens het Hof zich verwijderde, zeide de Hoofdregter te hopen, dat de betrokkenen in andere aktien zich zouden herinneren, dat er na afloop van den termijn geene zitting zal zijn. De Regters waren nu bijeengekomen; maar er was niets dan ééne weinig beduidende zaak op de agenda, en, naar hij meende, was er den Dingsdag te voren in 't geheel niets te behandelen geweest.

PREEKBEURTEN OP MORGEN.—Groote Kerk: 's morgens, Dr. Robertson; Engelsch (Avondmaal), Ds. Stegmann; 's avonds, prop. du Toit, Nieuwe Kerk: 's morgens, Proponent du Toit; Zondagschool, Roggebaai, kinderpreek, Dr. Robertson. In beide kerken zal er voor het Synodale Fonds ter bevordering van opvoeding en onderwijs gekollekteerd worden.

EERW. KNOBEL preekt morgen te Zeepunt.

DE "CAPE MONTHLY MAGAZINE" voor Feb. is gisteren gepubliceerd

DE PLAATS "STIKLAND," aan Tijgerberg, is Donderdag verkocht aan den heer M M Louw voor £1,001.

J P DE VILLIERS, vroeger marktmeester te Kaapstad, tegen wien in Augustus, 1871, een "warrant" werd uitgevaardigd wegens diefstal, is gisteren alhier door de policie in hechtenis genomen

VAATWERK.—Een wijnkooper te Kaapstad heeft pas al zijne stukvaten (over de 50) verkocht tegen £28 't stuk, en zijne rijders tegen £8 't stuk,—De kooper nam den wijn mede voor goede prijzen over.

NIEUWE INSOLVENTIEN.—W F Lucas, voormaals wonende in de afdeeling Albanie, thans te Pniel in West Grikwaland, diamantgraver van beroep, schulden £2331 10s. tekort £606 10. J J Volkwijn, winkelier te Kaapstad, schulden £217 19s. tekort £136 12s. 6d.

DR. KOTZE BEDANKT VOOR PRETORIA.—Zondag den 2den dezer heeft Dr. Kotzé naar aanleiding van Philip. i: 25, 26 aan zijne Gemeente bekend gemaakt tot welk besluit hij ten opzigte van het beroep naar Pretoria gekomen is. Het is dan nu bekend, dat hij te Richmond blijven zal.—*Medegedeeld.*

DE GOUVERNEUR ZEGT JA, HET MINISTERIE ZEGT AMEN.—De *Argus*, die het vertrouwen schijnt te bezitten van Gouverneur en Ministerie, zegt dat de handelingen van Sir Henry Barkly in zake het ultimatum, laatst der Vrijstaatsche Regering als eene pistool voor de borst gehouden, de volle sympathie en goedkeuring des Ministeries wegdragen.

BRAND TE DRAKENSTEIN.—Op het gedeelte van de plaats Simonsvlei onlangs door den heer P. Malan gekocht van zijn vader, is brand ontstaan. De eigenaar had een der jongens eene kastijding toegediend, en den volgenden nacht brak er brand uit, waardoor wagenhuis, een paard, vier muilezels en eene koe vernield werden.

WAT AL TE SCHANDELIJK.—Telkens komen de treinen op den Kaapstad-Wellington Spoorweg te laat aan, Donderdag kwam de eerste trein van Kaapstad een half en gisteren een heel uur te laat te Wellington aan. De klagten over het daardoor veroorzaakte ongerief worden zoo luide, dat de Regering onverwijld een onderzoek in die zaak behoort in te stellen,

GRAAFF-REINET.—De jaarlijksche wedstrijd van de plaatselijke Rifleclub vond Woensdag voor acht dagen plaats. De eerste prijs, een schrijfkistje, werd gewonnen door den heer H. Meintjes; de tweede prijs, een azijnstander, door den heer P. Borcherds; de derde prijs, een dameschrijfkistje, door den heer R. Southey; de vierde prijs, een portmanteau, door den heer W. Brook.

RICHMOND.—Een gekleurd kind kwam op een nabij gelegene plaats om. Het sliep bij zijne ouders en geraakte op de eene of andere manier met het gelaat in een peluw bedolven, zoodat het stikte. Men zegt, dat de ouders beschonken waren.—De heer P. A. Watermeijer, L.W.V., bevindt zich te Dassiesplaats, in gezondheid verbeterende maar toch nog lijdende Men zegt, dat hij voornemens is een toertje naar Europa te maken.—*Era.*

WIJNPLAATSEN.—De plaats in den boedel van wijlen den heer M M Beijers, gelegen achter de Paarl, bragt gisteren £2400 op. De heer Frans de Villiers was de kooper. Stukvaten deden van £17 tot £23 10s.—De plaats van wijlen den heer F P Bosman, bragt Donderdag £1301 op. De heer Rowan (voorheen van Groot Drakenstein) was de kooper; stukvaten deden van £26 tot £27.

MEJUFVR. BALL had Woensdag namiddag het ongeluk, toen zij in de Langestraat uit haar open rijtuig wilde klimmen, door de schichtigheid van het paard neergeworpen te worden, terwijl het wiel over hare beenen ging Zij werd dadelijk de apotheek van den heer Wocke binnen gedragen en is nu aan het beteren.

GOUVERNEMENTS BENOEMINGEN.—De heer E. J. Philpott tot Waarnemend Klerk van het Vredegeregt te Fort Beaufort; de heer J J Watson tot Waarnemend Klerk van het Vredeeregt te George; de heer J Clark tot schatter van huizen voor Richmond; de heer D B Hook tot Vrederegter voor de distrikten Prins Albert en Beaufort en voor de verschillende Oostelijke distrikten respektievelijk.

"ZINGARI" leverde gisteren een niet al te slecht portret van Sir S. S. Bell, onzen hoofdregter.—Het blad meldt, dat de ex-Prokureur-Generaal Griffith in Engeland een tweeden aanval van verlamming gehad heeft, en niet naar de kolonie zal terug keeren.—De heer von Buettner is bezig aan eene reeks van bijdragen voor een Engelsch blad over zijne opmerkingen in de onlangs door hem bezochte wijnlanden.

DE WIJNBERGSCHE SPOORWEGMAATSCHAPPIJ hield Maandag hare jaarlijksche vergadering, waar een dividend van 5s. per aandeel gelijkstaande met 2½ percent op het gestorte kapitaal, verklaard werd. Voorts werd besloten schuldbrieven *a pari* uit te reiken, rente doende tegen 5 percent, om de £6,500 aan de Union Bank verschuldigd af te betalen. Nog werd besloten, met de Regering onderhandelingen aan te knoopen, met het doel om den spoorweg aan haar te verkoopen, zullende de uitslag zoo spoedig mogelijk aan de aandeelhouders worden bekend gemaakt. De maatschappij schijnt £60,000 voor den spoorweg te willen hebben. De heer Watson werd gekozen als direkteur in plaats van den heer Stein, die uit de kolonie afwezig is.

COLESBERG, FEBRUARIJ 3, 1873.—Het Rondgaand Geregtshof zal op Maandag 31 Maart hier zitting houden.—De hitte is in de laatste dagen groot, zelfs s' avonds en s' nachts is er weinig koelte.—Maandag werden bij de N. G. Gemeente alhier 15 jongelieden als leden aangenomen.—Van alle kanten hoort men dat het veld bedekt is met sprinkhanen. Over het dorp zijn deze week ook weer eenige zwermen getrokken.—De tweede post van Port Elizabeth kwam hier voor de eerste maal Woensdag middag ten 12 ure aan, en vertrok Vrijdag ochtend. Die post sluit Donderdag avond.—Zondag trad bij de N. G. Gemeente de kandidaat D. P. Ackerman op; die Zaturdag aangekomen was, en de preekbeurten op Zondag voor Ds. A. D. Luckhoff waarnam.—Deze week werd door een beambte van de Municipaliteit in onze straten jagt gemaakt op honden, die niet geregistreerd zijn; 64 stuks zijn doodgeschoten.—De druivenziekte heeft tot hiertoe, hare verschijning niet gemaakt in ons district. De heer F. J. van Zijl te Buffelvallei heeft een bijzonder mooijen wingerd met druiven, dit jaar.—De heer John von Maltitz zond Dingsdag een wagen bespannen met twee Paarden en twee esels naar het dorp. Het volk dat bij die wagens was, werd dronken, en heeft een der paarden zoo erg geslagen, dat het in de straat dood viel.—De markt is in de laatste dagen goed voorzien van havergerven. De prijs is dan ook gedaald tot 11s., en 11s. 6d. de 100 lb. De heer O. J. Oosthuizen, van Bultfontein, bragt deze week mooije aardappelen ter markt, die voor £1 10s. tot £2 1s. per zak verkocht werden.—Wij vernemen dat de heer Marincowitz, van Zaaifontein in ons district, twist kreeg met een zijner Kaffers, en dat de Kaffer zijn meester bij den baard beet kreeg, en dien bij handen vol uittrok. Na dat de familie te bed was, maakte de Kaffer om het huis veel geraas, en riep zijn baas toe, om buiten te komen. De heer M. dacht goed in huis te blijven en den Kaffer voor den Magistraat te brengen. De Kaffer gooide toen een klip door een der ramen in het huis, brak den stal open, nam twee paarden daaruit, en ging op de vlugt. Men is hem achterna, en het is te hopen dat hij spoedig gevat zal worden.—*Advertiser.*

DE MAALBOOT arriveerde in de Tafelbaai, juist toen wij gisteren avond ter perse gingen, Ex-Keizer Napoleon stierf plotseling te Chisehurst op den 9 Januarij. Twee operaties had hij gelukkig doorgestaan en hij bevond zich veel beter, zoodat de doktoren juist voornemens waren hem een derde te laten ondergaan, toen hij geheel onverwachts stierf.

DR. BICCARD heeft de welbekende minerale bronnen te Malmesbury gekocht en heeft besloten daarover suffisante, smaakvolle, gerieflijke badkamers en badhuizen te bouwen. Hij heeft voor dat doel een bekwamen architect en een bouwmeester geëmploijeerd, die reeds begonnen zijn met palen tot eene groote diepte in den grond te slaan voor de fondamenten. De baden zullen gevarieerd, groot, hoog en ruim zijn.—*Zingari.*

DE VACATURE IN DEN RAAD.—Op eene bijeenkomst van ondersteuners van kapt. Murison, Woensdag gehouden, werd besloten, een algemeen committee voor de bevordering zijner verkiezing aan te stellen, bestaande uit degenen die de rekwisitie aan hem onderteekend hadden. Den heeren J Ross, P G van der Bijl en J Hutton werd verzocht als secretarissen te ageren, terwijl de heer S Solomon tot Thesaurier en de heer Porter tot voorzitter van het committee benoemd werden.

DS. KOK.—De terugkomst van dezen eerwaarden heer van Europa in veel verbeterden gezondheidstoestand heeft te Tulbagh in het algemeen en onder de Kruisvalleische gemeente vooral groote vreugde verwekt. Kort nadat het berigt van ZEerw.'s aankomst op het dorp was ontvangen, begaven zich eenigen zijner aanzienlijkste gemeenteleden naar Kaapstad, om ZEerw. te verwelkomen, en Donderdag morgen, toen onze rapporteur op de terugreis was van Tulbagh, zag hij een groot aantal karren nabij Koopmansrivier uitgespannen, met een menigte ingezetenen, die aldaar waren gekomen om den eerwaarden heer te begroeten en hem het dorp binnen te eskorteren. Het is te hopen dat de liefde, die ZEerw. door zijne gemeenteleden wordt toegedragen, het hare er toe moge bijdragen om ZEerw's beterschap te bestendigen.

CRADOCK, 7 FEB.—Een vreeselijke hagelstorm woedde den 30sten Januarij te Zwagershoek. Op de plaats Groothoek doodden de hagelsteenen, zoo groot als hoendereijeren—schapen, bokken en gauzen, stroopten den bast van boomen en beschadigden den oogst.—Te Spitskop raapte de heer D. J. Erasmus op zijne stoep twee hagelsteenen op, die een pond wogen. Van zijne bokken werden 100 neerges agen en 30 daarvan gedood. Zijn tuin, waarmede hij een boel moeite had genomen, is totaal vernield. Gelukkig was er geen wind, anders hadden de gebouwen ook veel geleden. Al de gegalvaniseerd ijzeren daken werden doorboord door de hagelsteenen. De schapen, hoe digt en zwaar ook hunne vachten, waren met bloed bevlekt.—De heer A. Wright werd des nachts op straat aangerand door twee kaffers, die hem eerst vroegen om geld, daarop neersloegen en hem zijne sleutels ontroofden.

SCHOTSCHE KERK.—Donderdag avond werd de WelEerw. heer Russell, de nieuwe leeraar dezer kerk, aan de gemeente voorgesteld. Er was eene zeer talrijke opkomst van belangstellenden. Op den platform waren tegenwoordig leeraren der Ned. Gereformeerde, Luthersche, Wesleyaansche en andere kerkgenootschappen. Ds. Morgan, de vroegere leeraar, sprak eene wel doordachte leerrede uit naar aanleiding van Openb. I: 10—20. Daarna legde de nieuwe leeraar de bij de Schotsche kerk gebruikelijke ordinatie-geloften af. Prof. Cameron besteeg vervolgens den kansel en sprak eene rede uit naar aanleiding van Philippensen ii: 29 Ten slotte sprak Ds A Murray nog een toepasselijk woord, namens de verschillende kerkgenootschappen die aldaar vertegenwoordigd werden, en eindigde met een woord aan de gemeente. Voor de eerste maal werd bij deze gelegenheid in de Schotsche kerk een harmonium gebruikt.

VERNIELING VAN EENS ANDERS GOED.—Dingsdag werd voor den magistraat gebragt *George Ashbrow*, machinist aan boord van de thans in de in Tafelbaai liggende *Pandora*. Hij stond beschuldigd van den 6den dezer op moedwillige wijze schade te hebben veroorzaakt aan de machine, met welke water gecondenseerd wordt ten gebruike der opvarenden. Verscheidene stukken van die machine, die geheel onder opzigt van den gevangene was geplaatst, en van het huisje waarin deze staat, en waarvan hij alleen den sleutel had, waren weg en niet te vinden, en de herstelling der daardoor veroorzaakte schade zou £15 tot £20 kosten en bovendien het schip hier 6 dagen ophouden. De kapitein en de opperstuurman werden gehoord en uit hun getuigenis bleek, dat de beschuldigde wegens pligtverzuim te Trinidad in de gevangenis had gezeten, en dat hij later had te kennen gegeven, zich daarover te zullen wreken. De gevangene deed verscheidene kontravragen om te doen uitkomen, dat hij niet de eenige was, die toegang had tot de machine, dat anderen, toen hij ziek of dronken was, er ook mede gewerkt hadden, dat de verantwoordelijkheid dus niet op hem alleen kon rusten. Na afloop van dit eerste verhoor werd de gevangene tot nader orde aangehouden. Deze zaak was eene private prosecutie, waarbij de heer Cowen den aangeklaagde ter zijde stond.

TRANSVAAL.—De *Friend* van 6 dezer behelst het volgende:—Onze Transvaalsche vrienden schijnen volstrekt niet te weten, wat hun te wachten staat. Op 28 laatstl. zeide de *Advocate*, dat blijkbaar iets meer bekend was dan de Transvaalsche Regering wilde vertellen, met betrekking tot de Wakkerstroomsche grens. Het blad zegt berigt te hebben ontvangen omtrent ernstige toebereidselen voor een mogelijken, zoo niet waarschijnlijken oorlog, *via* den Vrijstaat. Wij hebben sedert dien tijd vernomen, dat men over de Vaal aan het kommanderen is, en dat de boeren de Diamantvelden niet langer van levensmiddelen kunnen voorzien, omdat zij het land niet mogen verlaten.—Uit de *Advocate* van 4 dezer, gisteren avond ontvangen, vernemen wij dat de Volksraad was bijeengeroepen tot eene buitengewone zitting op 24 e.k.; doch dat dit niets had te maken met de aangelegenheden der Zulus of Amazwatis, en dat tot 1 dezer te Pretoria volstrekt niet aan een oorlog werd gedacht. Het opperhoofd Macapan, van Macapan's Poort, had eene deputatie gezonden aan den President, die ZHEd. een geschenk bragt en verklaarde, dat het opperhoofd vrede wilde hebben. De laatste berigten van Wakkerstroom waren enkel van gunstigen aard, De heeren Button en Steel waren van Pretoria naar Natal vertrokken, met negen pond "Alluviaal" goud, Zij boden Mevrouw Burgers een der "nuggets" aan en nadat het eenige moeite had gekost, koos zij een prachtig stukje zuiver grond, wegende 22½ penny gewigt. Oude Australische delvers roemden den rijkdom der Goudvelden en achtten die beter dan de Australische.

DIAMANTVELDEN.—De *News* van 6 dezer meldt het volgende:—De geweren, onlangs door de Vrijstaatsche policie in beslag genomen, zouden gisteren op Combrink's plaats aan de Britsche policie worden uitgeleverd.—Men zegt dat ijsmachines op de Velden zijn aangekomen, doch wij hebben nog geen ijs gezien.—Er is thans overvloedig melk op het Kopje; doch de prijs blijft even hoog, 1s per bottel.—Men is voornemens een maatschappij op te rigten voor transport naar de Transvaalsche goudvelden, met een kapitaal van £5,000, in aandeelen van £5 elk.—Daar de Binnenlandsche Transportmaatschappij het kontrakt heeft verkregen voor het vervoer der posten tusschen Hopetown en de Velden, kunnen wij thans een weinig meer geregeldheid verwachten—Zondag avond werd een kaffer stervende gevonden. De arme kerel had een schot door de longen gekregen. Hij was niet meer in staat te zeggen wie de dader was.—Maandag namiddag te half zes ure stond de thermometer op de New Rush op 98° in de schaduw. Gisteren namiddag te 2 ure toonde hij 103°.—Op eene publieke bijeenkomst van delvers, die Vrijdag avond werd gehouden, werd eene resolutie aangenomen, die was voorgesteld door den heer J Armstrong, en behelsde "dat, naar het gevoelen dezer vergadering de wet thans van kracht, met betrekking tot het "jumpen," billijk is en de welvaart van West Grikwaland bevordert, en dat deze wet behoort in stand te worden gehouden." De *News* van 8 dezer, gisteren avond ontvangen, maakt melding van het vinden van een diamant van 160½ karaat op het Colesbergkopje door een inlandschen claim-houder.—Een nieuwe "Rush" nabij het Kerkhof bleek eene beetnemerij te zijn.

DS. J. J. KOTZÉ, van Darling, heeft van de heeren Zoer, Domisse, van Noorden, Habig, Bosch en 31 andere Piketbergsche ingezetenen een adres ontvangen, hem deelneming betuigende in de "wederwaardigheden, moeijelijkheden en vervolgingen" waaraan ZEerw. gedurende 10 jaren onderhevig is geweest, te meer daar het uit de "hatelijke gevolgen" van den Tulbagschen Ring blijkt, dat ZEerw. een nieuwen beproevingstijd is ingetreden. Over "zulke onedele handelingen door hen die zich de ware belijders van Christus noemen, en als zoodanig, met het masker der geveinsdheid overtogen, waarachter de ware bedeeling verholen ligt, zich aan de wereld vertoonen"—daarover aan verontwaardiging lucht te geven,—willen de onderteekenaars niet, maar wel ZEerw. verzekeren, dat ook hunne harten voor hem kloppen. Zij gevoelen zich aan ZEerw. verbonden in den geest, manen hem aan zich door geene vervolging te laten ontmoedigen, maar te volharden, want de tijd nadert, dat priesterheerschappij en gewetensdwang alleen tot de geschiedenis zullen behooren enz.—Ds. Kotzé antwoordt hierop in zijn gewonen stijl. Te midden van veel miskenning is hem de sympathie welkom. "Vrijheid op godsdienstig gebied is het groote beginsel waarvan de Hervorming is uitgegaan, een beginsel, dat door de groote meerderheid in ons Kerkgenootschap schromelijk wordt vertreden, daar zij geene vrijheid des gewetens gedoogt, maar door het gezag eener feilbare leer over de gewetens der menschen heerschen en de godsdienst des geestes tot eene bediening der letter verlagen wil. Dit is een allernoodlottigst streven. Het kluistert de kerk aan de meeningen van voorgeslachten, die eeuwen geleden hebben geleefd, beschouwt ze als onfeilbaar, en voert terug naar Rome, die ook, met geheele miskenning van het individueele geweten, onvoorwaardelijke onderwerping eischt aan het gezag der kerk, die zij waant onfeilbaar te zijn. Met dankbare blijdschap verneem ik dat er ook te Piketberg mannen gevonden worden, die met mij geen heil van zulk een door en door onprotestantsch streven verwachten, maar het ten zeerste betreuren. Broeders, wij gaan kommervolle tijden te gemoet. De geest van het Protestantisme, die vrijheid des gewetens en vrijheid van denken als het onvoorwaardelijk erfgoed der menschheid eischt, vindt allerwege, niet alleen in ons vaderland, maar overal, magtigen tegenstand van de mannen des behouds, die Protestanten heeten, maar dien naam schande aandoen. Laat ons niet ontmoedigd worden, maar het pand ons toevertrouwd, ten spijt der overmagt, standvastig bewaren. De toekomst is aan ons, want wij zijn één in geest niet slechts met Luther en andere helden der Hervorming, maar wij zijn één met Jezus, onzen grooten Meester, die, ja, het slagtoffer geworden is van de priesterheerschappij en het lettergezag zijner dagen, maar wiens godsdienst, de godsdienst des geestes en der vrijheid, eenmaal de godsdienst der gansche menschheid worden zal."

STEDELIJKE RAAD.—Er was Woensdag een balans van £4682 17s. in handen. Op voorstel der finantiele commissie werd besloten geene andere wijziging te maken in de manier van boekhouden dan een additioneele "ledger" aan te leggen om bij een enkelen oogopslag aan te wijzen hoeveel individuele schuldenaars aan de Municipaliteit te betalen hebben.—De commissie voor Publieke Werken rapporteerde, dat, daar de kontrakteur zekere reparatien, waarvan hem door den Waarnemenden Stedelijken Ingenieur kennisgeving was geschied, niet had verrigt, hij behoorde beboet te worden. De Ingenieur meldde tevens, dat hij het werk had willen laten verrigten voor rekening van den aannemer, maar geene karren en arbeiders had kunnen bekomen. De aannemers drukten per brief de hoop uit, dat de Raad niet zou eischen, dat zij de straten thans op nieuw zullen begrinten, daar zulks slechts geldverkwisting zou zijn. Enkele raadsheeren zeiden dat de vereischte reparatien bestonden niet in eene nieuwe begrinting, maar in het opvullen van zekere gaten, beweerden dat het gekheid was voor te geven dat de Waarnemende Ingenieur daarvoor geene karren of arbeiders had kunnen vinden, en dat het bloot beboeten van den kontrakteur niet aan het doel beantwoordde. Het rapport der commissie werd aangenomen.—Op aanbeveling van dezelfde commissie werd besloten den dokweg, leidende van het middenhoofd naar het oude steenkolenhoofd, over te nemen van de Havencommissie, zamen met de gebouwen aan het steenkolenhoofd, voor welke laatste de Raad, volgens eisch der commissie, £500 zal betalen.—Er bleek 35,000 gallons water per dag te vloeijen in de reservoirs—3,000 meer dan in Feb. van voorleden jaar, doch veel minder dan in 1871.—Eene motie van den heer Prince om 's Gouverneurs aandacht te bepalen bij het ongerief veroorzaakt door het staken van het gebruik, van twee kanonschoten af te vuren bij de aankomst der maalboot, werd verworpen, daar men niet geloofde dat de motie eenige uitwerking zou hebben.—Een brief werd voorgelezen van den heer Flower Sr.; zijn resignatie aanbiedende als Waarnemend Stedelijk Ingenieur van den 15 dezer. Een andere brief werd voorgelezen van den heer Flower jr., thans op verlof in Engeland, bedankende voor de betrekking van Stedelijken Ingenieur, waartoe hij maanden geleden was benoemd. Men vond zich door beide brieven in eene moeijelijkheid geplaatst, maar de Raad besloot voorloopig zoo goed mogelijk over weg te komen met zijne tegenwoordige beambten, en applikatien te vragen in Engeland zoowel als hier, te worden ingezonden gedurende de eerstvolgende vier maanden, voor de vakante betrekking.

DE GEWEERHANDEL.—De geweerhandel, zegt de *Somerset en Bedford Courant,* heeft in de laatste twee maanden kolossale afmetingen bekomen en dreigt nu zelfs de rust der Afrikaansche kolonien te verstoren. De kooplieden te Port Elizabeth maken hun 300 of 400 per cent op het artikel. De delvers en gelukzoekers op de Delverijen niets te verliezen hebbende verlustigen zich in den handel en vertellen ons zeer eenvoudig dat de markt er bij zal lijden indien zij geene geweren verkoopen aan de inboorlingen. Intusschen wordt wagenvracht na wagenvracht geweren en achterladers verzonden naar de Delverijen en bloeit het Customsdepartement verwonderlijk wegens de hooge protectiebelasting. De Koloniale Regering weet dat alles heel wel, maar de £50,000 of £60,000 door de Douanen daarbij gewonnen, is te veel voor een ordinairen sterveling, en dan ook hebben allen het genot van te weten, dat de geweren niet in de kolonie verkocht worden. Er is een heerlijke tijd in het verschiet voor Vrijstaat en Transvaal, wanneer hunne kleine en verspreide bevolking zich op een mooijen morgen zal omsingeld zien door 50,000 inboorlingen, flink gewapend met achterladers en rifles. De Regering dacht vroeger anders. De jongste kafferoorlog opende hare oogen. Men bevond dat de kaffers niet meer met assegaaijen, maar met geweren kwamen vechten. Gevolgelijk werd de buskruid- en vuurwapen- ordonnantie vastgesteld in 1853, met al hare zware boeten. Zoo groot werd de behoefte aan die ordonnantie beschouwd, dat een der eerste verrigtingen des Parlements in 1854 bestond in een vernieuwen der ordonnantie—een werk, dat het tusschen 1853 en 1866 elfmaal over deed—zoodat de acte nu nog van kracht is in de kolonie. Vergrijpen tegen deze ordonnantie zijn altoos zwaar gestraft......Inderdaad hebben de Vrijstaatschen reden tot klagen. Na der Rijksregering herhaaldelijk gevraagd te hebben het land terug te nemen en Dr. Faure (!) en Ds. A. Murray afgevaardigd te hebben, met eene dringende petitie in dien geest, weigerde de Regering positief in de zaak te treden, daar zij de grenzen der kolonie niet ten noorden der Oranj-rivier wilde uitbreiden. Doch zoodra de Diamantvelden ontdekt werden, veranderde de Regering van inzigt en legde een wonderbaarlijke sympathie aan den dag met mijnheer Waterboer sen. en jr. en andere onbekende nog te voorschijn te komen lieden. De Regering eischte een gebied, welks regte eigenaar inderdaad zeer twijfelachtig is, en zelfs nu kan noch de Koloniale Regering noch Waterboer duidelijk aanwijzen wat hun wel en wat hun niet toekomt. De Vrijstaat protesteert en protesteert, maar zijne aanwijzingen worden niet als bevredigend aangenomen. .....De Vrijstaat moest wijken, en dat deed hij lang en geduldig, doch het menschelijk geduld komt ten einde. De Vrijstaat bevond dat zijn gebied overstroomd werd met vuurwapens, en de inboorlingen daarvan ruimschoots voorzien werden. Hij hield enkele der geweerwagens aan. De Gouverneur eischte restitutie en compensatie, bijna zonder eene kans te geven tot het verleenen van opheldering.......Wij hopen dat het Parlement zich met de zaak zal bemoeijen.....Is het der Britsche Regering de moeite waard ter wille van een paar duizend pond de inboorlingen te wapenen, opdat zij twee zwakke Staten als de Vrijstaat en Transvaal zouden kunnen onderdrukken?

VRIJSTAAT.—De *Tijd* hebben wij met den post van Donderdag niet ontvangen. Wij ontleenen de volgende berigten aan de *Friend* van 6 dezer:—In een privaten brief wordt gemeld, dat in het distrikt Harrismith een gerucht in omloop is, dat in den loop van dit jaar een oorlog zal uitbreken met de inboorlingen. Men zegt dat de blanken aan het khoeijen zijn met de Zulus, en dat Mopeli en andere opperhoofden der Basutos in de zamenzwering betrokken zijn.—De bazaar ten voordeele van den bouw der nieuwe Ned. Geref. kerk heeft ongeveer £700 opgebragt. Een schaap werd verkocht voor £94, na verscheidene malen verkocht te zijn aan de aanwezige boeren, die het aan de bazaar teruggaven. Eene koe werd verkocht voor £24. De bouwcommissie heeft thans ruim £2000 in handen. In Mei zal weder eene bazaar worden gehouden. Op 29 Maart zal eene vergadering worden gehouden van alle volwassene mansledematen, om te beslissen of de nieuwe kerk zal worden gebouwd.—De bazaar ten behoeve der Engelsche kerk bragt ruim £200 op.—De heer J B Currey, de secretaris der West Griqualandsche Regering, is Vrijdag van hier vertrokken, met het antwoord der Regeringscommissie en £600 in zijn zak.—Op Donderdag, 23 ll., keerde de heer W Botha, van het distrikt Kroonstad, met zijne familie in een ossenwagen naar huis terug van een bezoek aan zijn schoonvader. Daar de Zandrivier zeer vol was, trachtte hij die aan de drift bij de plaats van den heer R G Venter door te gaan. Zoodra de ossen midden in den stroom waren gekomen, dreven zij af, en de heer Botha ging met zijne vrouw in het water. De laatste had een harer dochtertjes aan de hand. Er was een zoontje van den heer Botha in den wagen, en hem was gezegd daarin te blijven met de beide andere meisjes en de dienstmeid, doch hij sprong in het water en zijn vader bij zijn baatje hebbende gevat, deed hij hem zijne vrouw loslaten, en allen verkeerden thans in groot gevaar. Mej. Botha en hare dochter gelukte het op de eene of andere wijze den oever te bereiken. De heer Botha geraakte geheel uitgeput, en hij kon geene hulp verleenen aan zijne zoon, dien hij in het water zag omkomen. Na eenige minuten kwam hij genoegzaam bij om den oever op te kruipen, doch na eenige schreden te hebben gedaan, viel hij en moest op eene draagbaar naar 's heeren Venters huis worden vervoerd. De buikplank en de tent van den wagen waren intusschen losgeraakt en dreven de rivier af met de dienstmeid en de twee meisjes. De kafferleider zwom met groot levensgevaar mede en trachtte de tent tegen den oever aan te drukken. Op één oogenblik viel een der kinderen in het water, doch de kaffer wist het te redden. Eindelijk slaagde hij er in, het zonderlinge vaartuig in eene kromming der rivier te stooten, en zoo allen behouden aan wal te brengen. Intusschen hadden de heer Venter en een paar kaffers de ossen van het onderstel losgemaakt, waarmede zij afdreven, en dus werden zij ook gered. Het lijk van den jongen Botha is nog niet gevonden. De heer Botha heeft al de goederen verloren die in den wagen waren.

GEBROEDERS WOOD *vs.* DE EQUITABLE ASSURANTIEMAATSCHAPPIJ.—Van het verhoor dezer zaak, waaromtrent de telegraaf ons reeds een kort berigt bezorgde, bevatten de Grahamsstadsche bladen breedvoerige verslagen. De toedragt der zaak kwam op het volgende neer. In Mei laatstl. ontstond er brand in de groote pakhuizen der heeren Gebroeders Wood te Grahamsstad, bij welke gelegenheid de gebouwen, zamen met het meerendeel der koopwaren, hunne boeken en papieren, vernield werden. De vernielde eigendommen waren voor groote bedragen verassureerd in verscheidene kantoren en o.a. in de Equitable, een Kaapstadsch kantoor, voor £3000. Onmiddelijk na den brand rigtten de heeren Wood zich per brief tot den heer E. Haw, den Grahamstadschen agent der maatschappij, hem kennis gevende van den brand, en dat hunne verliezen bedroegen £5612 10s. 5d., die voor £5000 door assurantiepolissen gedekt waren, zoodat de Equitable de volle £3000 zou hebben te betalen. De maatschappij weigerde echter om het bedrag van haar polis goed te maken en wel 1. Omdat de verbrande pakhuizen zouden hebben bestaan uit twee gebouwen, op slechts een waarvan gemerkt B., haar polis was gesloten. 2. Omdat toen de assurantie gesloten werd andere polissen op het gebouw en de goederen waren voor een gezamenlijk bedrag van £9000, maar de firma sommige dier polissen had laten vervallen, zoodat er ten tijde van den brand assurantien voor slechts £1200 waren op de eigendommen, boven de polis der Equitable. In geen geval kon het kantoor aansprakelijk worden gehouden voor meer dan een geproportioneerd aandeel van £9000 op de waarde der goederen. 3. Omdat, toen de assurantie werd gesloten, het pakhuis de goederen bevattende werd beschreven als "aan de Westelijke zijde gescheiden door een dikken scheidsmuur van een ander pakhuis, gebouwd van steen, en aan alle andere kanten afgezonderd van alle andere gebouwen." In 1860 zou dat "ander pakhuis" echter veranderd zijn van bergplaats voor huiden tot een voor algemeene koopwaren, en openingen in den scheidsmuur aangebragt zijn, waardoor het gevaar van brand veel grooter was geworden. Vooral op grond van deze derde reden en na inwinning van regtsgeleerd advies weigerde de maatschappij de geëischte £3000 te betalen. Daarop stelden de Gebroeders Wood de thans besproken aktie in voor het Hof der Oostelijke Distrikten ter verkrijging van de £3000. Na eene vergeefsche poging aan den kant der verweerderesse om de zaak naar het Hoog Geregtshof verplaatst te krijgen, diende dezelve te Grahamstad voor Regters Dwyer en Smith. De Soliciteur-Generaal en Advokaat Johnson traden op voor de eischers en Advokaten Stockenstrom en Bell voor de verweerderesse. De verdediging bestond uit 1stens: De algemeene toedragt der zaak. 2dens: Verkeerde voorstelling en beschrijving door de eischers. 3dens: Vermeerdering van het oorspronkelijk brandgevaar, zonder daarvan *behoorlijk* kennis te geven. 4dens. Verbreking der condities door de berging van gevaarlijke goederen in de verassureerde gebouwen. 5dens. Het verzuim der eischers, om de maatschappij te voorzien van eene *gespecificeerde* opgave der verliezen als vereischt door de voorwaarden van assurantie. 6dens. De "Average Clause"—dat de verweerderesse verantwoordelijk was voor niet meer dan eene *pro rata* bijdrage zamen met de andere maatschappijen. Voor de eischers werden ondervraagd: de heer J. E. Wood die o.a. positief zwoer, dat er geen enkel gevaarlijk artikel aanwezig was geweest in A of B, en dat van elke verandering in den scheidsmuur behoorlijk was kennis gegeven aan den Grahamstadschen agent der maatschappij, den heer Haw; dat sommige der vroegere polissen vervallen waren, doordien de goederen-voorraad der firma was bekrompen en dat van die vervallingen, of sommige daarvan althans, mede was kennis gegeven aan den agent der maatschappij. Voorts werd voor de eischers ondervraagd de heer A. H. Street, een klerk der firma. Voor de verdediging werd ondervraagd de heer J. Croxford, Secretaris van de G. B. Assurantiemaatschappij, die bij den brand tegenwoordig was geweest, en die verklaarde dat dezelve ontstaan was in blok A en van daar overgegaan naar B [als curator in den insolventen boedel van Geo. Wood, jr., was deze getuige een der eischers in deze zaak.] W. Parsons, hoofdkonstabel en John Jolly, Superintendent der brandwacht, meende mede, dat de brand in blok A ontstaan was. De heer Eldridge, de Secretaris der maatschappij "Equitable," zeide, sedert hij secretaris was, nimmer eene formele kennisgeving te hebben ontvangen van de veranderingen in Wood's gebouwen. Ware die kennisgeving geschied, dan zou de premie verhoogd zijn.—De agent Haw, die mede bij den brand was geweest, verklaarde dat die in A ontstaan was en zich van daar aan B had medegedeeld. Bij het kontraverhoor bragt deze getuige den brief aan het licht, die voor de verwering zoo noodlottig bleek te zijn. In antwoord op een voorstel van de heeren Wood in 1861 om een tweede assurantie, voor £5000, te sluiten bij de Equitable, op goederen aanwezig in pakhuis A, had de Secretaris geantwoord, dat daar de maatschappij reeds op B een polis had voor £3000, en de communicatien tusschen A en B beide pakhuizen tot een brandgevaar maakten, men het voorstel niet kon aannemen. Regter Dwyer maakte dadelijk de aanmerking, dat het jammer was, dat deze brief niet vroeger was ingeleverd, daar dezelve een gansche boel gebabbel omtrent het al of niet kennis geven van het daarstellen der communicatie zou hebben voorkomen. Hij gaf den advokaat voor de verwering aan de hand met zijne klienten te beraadslagen of hij wel met de zaak zou voortgaan. Het verhoor werd toen opgeschort tot den volgenden dag. Regter Dwyer zeide toen, dat de bedoelde brief de verwering zonder eenige verdediging liet op het punt der communicatie. De maatschappij had allerschandelijkst en oneerlijk gehandeld. Sedert 1861 had zij van de communicatie tusschen beide gebouwen geweten, de jaarlijksche assurantiepremien ontvangen, maar toch gaf zij het geheele verhoor door voor, daarvan niets te hebben geweten. Geen "gentleman" die omtrent de zaak geraadpleegd was, kon de maatschappij aang raden hebben naar het hof te gaan. En dan praatte men nog van appel. Geen Engelsch hof zou in de zaak treden. Hij kon geen taal vinden sterk genoeg om de verachting uit te drukken, welke hij en elk eerlijk man moest gevoelen betrekkelijk het gedrag van deze maatschappij. Advokaten traden nu in eene bespreking van de andere verdedigingspunten, en tevens werd er nog wat getuigenis ingewonnen ten behoeve van de eischers. Men was daarmede echter niet ver gevorderd, toen Advokaat Stockenstrom berigtte van Kaapstad instructien ontvangen te hebben, om de uitspraak van het hof te ontvangen. Het hof stelde de formele uitspraak uit tot Dingsdag laatstl., omdat het eerst zekere brieven van Kaapstad ontboden wilde inzien. De uitspraak zou echter zijn voor klagers voor den vollen eisch, min zoodanige reductien als der verweerderesse onder de average-clausule mogten toekomen.

Nieuws per Telegraaf.

GISTEREN NAMIDDAG ONTVANGEN.

PORT ELIZABETH.

John Paterson is gekozen maar niet bevoegd geacht om zitting te nemen in den Stedelijken Raad, omdat hij geen belastingbetaler is geweest gedurende één jaar.

Jaarlijksche vergadering van Kamer van Koophandel op ll. Woensdag. Uitgewerkt rapport voorgelegd, bevattende eenige statistieke opgaven, die de buitengewone uitgebreidheid aantoonen der zaken gedaan in deze haven gedurende het afgeloopen jaar.

Jaarlijksche bijeenkomst van de P. E. en Diamantveldenmaatschappij op ll Woensdag. Zwaar verlies gedurende de operaties der eerste zes maanden; in den laatsten tijd betere zaken gemaakt; eenigen voor ontbinding, doch besloten voort te gaan.

Aanzoek gedaan om twaalf duizend aandeelen in de Aegismaatschappij

De heer B D McGill gisteren van zijn paard geworpen. Het paard trapte hem op de hand—twee vingers sedert afgezet.

Vertrokken gisteren:—Maalboot *Roman*, naar de Tafelbaai met de volgende passagiers: twee jongej. Wolfe, Bisschop Webb, van Bloemfontein, Ds. Steijtler en echtgenoote, den heer en mej. McNaughton, de heeren Hallack, Selwyn, Bean, Wright, Gregorowski, en mej. Leibbrandt met twee kinderen en bediende.—*Cape City* en *Sing Tai*, naar Londen, *Huntress* naar Sandy Hook; *Lapland* vertrekt morgen.

GRAHAMSSTAD.

Finale uitspraak in de zaak gebr. Wood *vs.* Equitable werd Dingsdag gedaan ten gunste van eischers voor het volle geëischte bedrag met kosten.

MOSSELBAAI.

Maalboot *Natal* van Kaapstad aangekomen in den nacht, en vertrokken heden middag naar Port Elizabeth.

DE RING VAN TULBAGH.

DE KLAGTE TEGEN DS. KOTZE VAN DARLING.

DE ZAAK VAN DE HAND GEWEZEN.

(*Van onzen Specialen Rapporteur.*)

De speciale vergadering van dezen Ring werd op ll. Woensdag te 10 ure des voormiddags te Tulbagh geopend Er was een talrijk publiek in de kerk tegenwoordig. Van Tulbagh was verschenen Ds. W. Robertson en ouderling H. L. Pepler; van Zwartland Ds. Moorrees en diaken D. Bresler; van Worcester, Ds. Murray en ouderling J. F. Hugo; van Clanwilliam, Ds. W. P. Rousseau en ouderling B. J. Lubbe; van Piketberg Ds. C. Rabie en ouderling B. F. Smit; van Calvinia Ds. McCarter en oud-ouderling B. T. Kleinenberg; van Namaqualand, Ds. Hauman, geen ouderling; van Hopefield, Ds. Neethling, geen ouderling; van Darling, Ds. Kotzé en ouderling Versfeld; van Ceres, Ds. J. A. Stegmann en ouderling J. C. Goosen; van Riebeek West Ds. de Vries, en ouderling J. P. du Toit; van Riebeekskasteel, Diaken J. G. Lombaard. De vergadering werd geopend met het zingen van Psalm 25, vs. 2, waarna de voorzitter, Ds. W. P. Rousseau, het 1ste hoofdstuk van den 2den brief van Petrus las, en eene toespraak hield, waarin hij de aandacht der leden bepaalde bij de gewigtige zaak, die heden in behandeling zoude komen. Hij kon naauwelijks zeggen van hoe groot belang deze zaak voor de gansche Christelijke Kerk, en vooral voor de Ned. Geref. Kerk van Zuid Afrika was. De oogen van de gansche Kerk waren heden op deze vergadering gevestigd. Ieder belangstellend lid der Kerk was in gespannen verwachting van hetgeen de vergadering zoude doen. Het paste den leden getrouw en ernstig, en vooral voorzigtig te zijn, opdat Gods naam door hunne verrigtingen mogt worden verheerlijkt, en met Gods hulp, alleen Zijne eer daardoor zoo worden verhoogd, en zij mogten werkzaam zijn tot heil der Kerk. Inzonderheid was het oog des Heilands op hen gevestigd; zij waren geroepen de belangen Zijner zaak op aarde te behartigen; en zij moesten niet hun eigen wil en hunne eigene meening, maar slechts die van den Heere Jezus Christus, die het Hoofd der Kerk was, volgen. Hij hoopte dat Hij hen mogt bestieren en hun genade zoude geven; opdat zij getrouw mogten zijn en mogten te werk gaan met voorzigtigheid en wijsheid.

De Scriba, Ds. W. Robertson, deed het gebed, waarin hij God dankte, dat hun vergund was, met vrijmoedigheid te naderen tot den Genadetroon, tot welken hun de weg was gebaand door het zoenbloed van den Heere Jezus Christus, en tevens voor de belofte dat de Vader hun alles, waarom in des Zoons naam zou worden gebeden, zou geven. Hij smeekte, dat de Heer der Kerk der vergadering Zijne genade mogt betoonen, en Zijn geest over de leden zoude uitstorten. God alleen wist, hoezeer zij zich van hunne verantwoordelijkheid bewust waren. Zij kwamen in het geloof tot Hem, om werkzaam te zijn tot Gods eer en tot het heil der Gemeente; en smeekten, dat zij door Hem getrouw en voorzigtig zouden worden gemaakt, en alleen aan de zaak en niet aan personen zouden denken, en dat Hij hen mogt bezielen met de liefde, door Jezus Christus aan den dag gelegd.

De geloofsbrieven opgevraagd zijnde, maakte Ds. Kotzé bezwaar tegen dien van den afgevaardigden oud-ouderling van Calvinia, daar deze geen dienstdoende ouderling was, en dus geen lid van den kerkeraad, zoo als door de Kerkwet werd gevorderd.

Na eenige redekaveling stelde Ds. W. Robertson, gesecondeerd door Ds. W. Murray, de volgende resolutie voor. "Daar de kiezing van den afgevaardigde van Calvinia niet geschied is naar Artikel 27*a*, besluit de vergadering met leedwezen aan dien broeder zitting te moeten weigeren." Deze resolutie werd aangenomen. De voorzitter zeide dat het hem speet, dat hij den broeder Kleinenberg moest verzoeken zijn zetel te ruimen, doch dat de wet hem zulks gebood; waarop de broeder zijne plaats verliet.

De vergadering thans wettig geconstitueerd zijnde, kwam aan de orde

DE KLAGT VAN OUD-OUDERLING VAN REENEN TEGEN Ds. KOTZE.

De lezing van het verslag der Ringscommissie in deze zaak aan de orde zijnde, verzocht de Scriba (Ds. Robertson) één woord over een punt van orde in het midden te mogen brengen, alvorens het verslag werd gelezen. Men besloot dat dit na de lezing van het verslag zoude geschieden.

Daarop las de Voorzitter het volgende verslag:—

"Den Hoog-Eerw. Praeses van den Ring van Tulbagh.

"Tulbagh, 11 Februarij 1873.

"Hoog-Eerw. heer!—Ter voldoening aan artikel 159 der Kerkelijke Wetten en Bepalingen doet de Tulbaghsche Ringscommissie verslag van hare werkzaamheden in de zaak van den oud-ouderling Van Reenen *vs* den Predikant van Darling.

"I. De eerste vergadering werd gehouden te Worcester op den 21sten Augustus 1872. Twee klagten tegen den Predikant van Darling werden ter tafel gelegd. De eerste was dezelfde die ten vorigen jare bij den Ring gediend heeft maar welk de heer van Reenen als eene geheel nieuwe wenschte beschouwd te hebben. De klagt die bij den Ring ingediend werd was niet in handen der Commissie. De tweede klagt had betrekking op hetgeen de Predikant van Darling geuit had staande de vergadering des Rings, als antwoord op artikel 34, 2. Men besloot volgens artikel 155 te handelen, en aan Ds. Kotzé afschriften der klagten toe te zenden

II. De tweede vergadering werd gehouden op den 16den October 1872. Men behandelde toen de antwoorden die naar eisch der kerkwetten ongeveer drie weken na de toezending der klagten ontvangen werden. De vergadering meende aan den predikant van Darling eene acte van beschuldiging te moeten toezenden, doch werd door het vereischte in art. 158 daarin verhinderd. De Commissie besloot den H. Ew. Ring eene buitengewone vergadering te moeten aanbevelen.

III. De derde vergadering werd gehouden te Tulbagh op den 27sten November 1872. Op deze vergadering werden concept-acten van beschuldiging opgesteld, terwijl de Scriba gelast werd acten over te schrijven, aan de leden der Commissie toe te zenden, en nadat zij hunne goedkeuring er aan gehecht hebben, den belanghebbende ter hand te stellen

IV De vierde vergadering werd gehouden te Wellington en wel op 18 December 1872:

De Schriba meldde dat hij die vergadering belegd had omdat hij meende dat het finaal besluit omtrent de akte van beschuldiging beter op eene vergadering dan schriftelijk zou kunnen genomen worden. Hij had deze plaats bepaald daar hij zich met zijn huisgezin toen te Stellenbosch bevond.

De concept-akten werden voorgelegd en na eenige wijzigingen goedgekeurd. De Scriba moest de stukken verzenden aan den HEw. Praeses des Rings, aan den klager en den beklaagde. Den Scriba wordt verzocht een stuk op te stellen in overeenstemming met hetgeen op de vergadering besproken werd, aan den Ring de grenzen blootleggende waarom de commissie gemeend heeft dat hetgeen door Ds Kotzé ter zijner verdediging is in het midden gebragt, geen genoegzame redenen bevatte waarom de zaak niet verder zou behandeld worden. Dat stuk heeft de commissie thans de eer met de overige stukken aan UHEerw. te overhandigen.

Met hoogachting onderschrijven wij ons,
UHEerw.'s Dw. Dienaren en Broeders,

WILLIAM MURRAY,
B H DE VRIES,
WM ROBERTSON, JR.

De predikant van Namaqualand stelde de aanname van het verslag voor.

De ouderling van Darling objecteerde daartegen, daar hij wenschte, dat eerst de stukken, waarop de inhoud van het verslag rustte, aan de vergadering zouden worden voorgelegd.

Ds. Kotzé was van hetzelfde gevoelen.

De voorzitter zeide. dat men door de aanname van het verslag alleen verklaarde dat de Ringscommissie volgens de wet had gehandeld.

Ds. Kotzé wist niet, hoe iets op zulk eene wijze kon voorgelegd worden. Men kon even zoo goed eenige verzegelde dokumenten ter tafel leggen. Met het der vergadering voorleggen van papieren werd bedoeld, dat deze der vergadering werden voorgelezen.

Daarop kwamen 4 voorstellen in deze zaak aan de beurt, nl. 1: dat van den predikant van Namaqualand, dat luidde als volgt: "Deze vergadering neemt het verslag van de Ringscommissie, in zake den Oud-Ouderling van Reenen *versus* Ds. Kotzé, den predikant van Darling. aan;" 2: dat van den ouderling van Darling, luidende als volgt: "De ondergeteekende stelt voor, dat. volgens Artikel 159, vóór de aanname van het rapport der Ringscommissie al de stukken aan de vergadering worden voorgelegd;" dat van den predikant van Worcester, het volgende behelzende: "daar er verschil van gevoelen bestaat omtrent hetgeen opgesloten ligt in het aannemelijke van het verslag der Ringscommissie, zoo besluit de vergadering met het voorlezen der stukken voort te gaan;" 4: dat van den predikant van Riebeek West, luidende als volgt: "De ondergeteekende stelt voor, dat deze vergadering, voor dat zij met de behandeling van de klagten tegen den Predikant van Darling voortga, den Scriba het woord geve, om zijne zoo even genoemde aanmerkingen te maken." De predikant van Worcester trok zijn voorstel terug ten gunste van dat van den predikant van Riebeek.

Ds. Kotzé hoopte dat zulk een voorstel als het laatstgemelde niet zou worden aangenomen, dewijl het van zelf sprak dat ieder lid regt had op een punt van orde te spreken, wanneer hij zulks verkoos.

Na eenige verdere discussie stelde de voorzitter aan de vergadering de vraag, of zij van gevoelen was dat een lid regt heeft te spreken op een punt van orde, wanneer hij zulks verkiest, waarop de meerderheid een toestemmend antwoord gaf.

Thans kwam de Scriba (Ds. Robertson) aan het woord. Hij moest vooraf toestemmen dat het een weg insloeg van vernedering, zelfverloochening en bittere teleurstelling, en niet alleen deze vergadering, maar ook de Kerk in het algemeen en de geheele zamenstelling der Kerkewetten zouden daardoor worden getroffen. Het deed hem leed ter wille van den predikant van Darling, tegen wien reeds gedurende zoo vele jaren klagten aanhangig waren geweest. Het speet hem niet vroeger der beganen misslag te hebben ontdekt; doch eerst kort voor den tijd der samenkomst was hij daarop opmerkzaam geworden. Hij had een korten tijd geleden de "Acta Synodi" der laatste Synodale vergadering nageslagen, en hij had bevonden, dat de artikelen 151-161 van de Kerkewet, volgens welke de Ringscommissie in de klagtzaak was te werk gegaan, nog het eigendom van de Commissie van Revisie, en niet van de Kerk waren. Hij had niet alleen op eigen verantwoordelijkheid gehandeld, maar ook de opinie ingewonnen van den Actuarius der Synode. Hij had dienaangaande den volgenden brief gerigt aan den Actuarius Synodi:—

Den HoogEerw. heer A. Murray, Actuarius Synodi, Kalkbaai.

"Stellenbosch, 22 Jan. 1873,

"HoogEerw. heer, Hooggeachte broeder!

"Met het oog op de buitengewone vergadering van den Tulbaghschen Ring, wensch ik als lid der Ringscommissie UHEerws. gevoelen over het volgende in te winnen:—

"I. Uit de Acta Synodi, pag. 67, blijkt dat Artikelen 156—161 onzer Kerkelijke Wetten en Bepalingen aan een Commissie ter revisie en verbetering opgedragen werden, maar ik vind niet, dat die verbeteringen door de Synode goedgekeurd werden.

"II. Daar deze juist de artikelen zijn waarnaar de Tulbaghsche Ringscommissie ter goeder trouw te werk gegaan is in de behandeling van de zaak: "van Reenen *versus* den predikant van Darling," wensch ik te weten of al de handelingen der Ringscommissie niet onwettig zijn, en of dit den Ring van Tulbagh niet verhindert verdere stappen tegen den predikant van Darling te nemen; althans totdat de Synode bovengenoemde verbeteringen goedgekeurd heeft. Volgens mijn nederig inzien toch, heeft geen ligchaam het regt zijne legislatieve magt aan eene commissie op te dragen.

"Vertrouwende spoedig met UHEerws. gevoelen in deze zaak begunstigd te zullen worden, onderschrijf ik mij met hoogachting,

"UHEerws. dienstw. dienaar en broeder,

WM. ROBERTSON, Jun.,
Lid der Ringscommissie.

De Actuarius had hem daarop het volgende antwoord toegezonden.

"Kalkbaai, 24 Jan. 1873.

"WelEerw. W. Robertson, jun.

"Wel-Eerw. heer en Medebroeder,

"Uw schrijven van den 22sten is mij geworden. Daarin vraagt gij mijn gevoelen of niet al de Handelingen van de Commissie van den Ring van Tulbagh in de zaak van van Reenen *versus* den predikant van Darling onwettig zijn, omdat de Commissie zich gedragen heeft naar Artikels 156—161 van het Wetboek, en deze Artikels alleen het gezag van de Commissie van Revisie hebben, maar nog niet door de Synode zijn goedgekeurd, terwijl toch naar uw gevoelen "geen ligchaam het regt heeft zijne legislatieve magt aan eene Commissie op te dragen."

"In antwoord diene dat, naar het mij voorkomt, er hier geene sprake kan zijn van het opdragen van de legislatieve magt van de Synode aan de Commissie van Revisie. Gelijk blijkt uit de Synodale Acta, bl. 67, werd de verandering in de wet door de Synode gemaakt en het slechts aan de Commissie van Revisie opgedragen om de bestaande bepalingen "in overeenstemming daarmede te veranderen." Bij een vergelijking van de destijds bestaande Artikelen met die welke nu in het Wetboek gevonden worden, zal het blijken dat de Commissie van Revisie geene legislatieve magt heeft uitgeoefend, en geene nieuwe wetten heeft gemaakt, maar de haar opgedragene taak heeft volbragt van als redaktie de behoorlijke formules te vinden, volgens welke de nieuwe wetsbepaling door de Synode gemaakt (dat de Ringscommissie slechts voorloopig onderzoek zal hebben te doen) met die in de bepalingen zoude vereenigd worden, en deze laatste naar de eerste gewijzigd.

"Voorts dient opgemerkt te worden, dat de Synode in hare 39ste zitting besloten heeft (Acta, bl. 79) "dat de veranderingen. door de Commissie van Revisie te maken, in de volgende uitgave der kerkwetten zullen opgenomen worden."

"Men heeft zich slechts eindelijk te herinneren dat deze handelwijze geene nieuwe is, maar dat in vele gevallen van wetsveranderingen het aan den Actuarius werd overgelaten de aangenomene besluiten in behoorlijken vorm in de bestaande wetten in te voegen, en de veranderingen te maken, die door zulke nieuwe besluiten waren noodig geworden.

"Uit een en ander blijkt genoegzaam, at, naar mijn gevoelen, de Commissie van den Ring van Tulbagh niet anders heeft kunnen handelen, dan zij gedaan heeft.

"Meenende in het bovenstaande aan uw verzoek te hebben voldaan.

"Heb ik de eer te wezen,
"WelEerw. heer,
"UWEerws. dienaar en medebroeder,
"ANDREW MURRAY,
"Actuarius Synodi."

Het bezwaar van spreker was door dezen brief niet opgelost: hij had slechts ééne vraag die de leden moesten beantwoorden: of de artikelen der wet, volgens welke de zaak tegen den predikant van Darling was, behandeld, door de Synode waren goedgekeurd of niet. In de Kerkewet werd duidelijk bepaald, dat geen artikel in het wetboek mogt worden opgenomen, of het moest op den laatsten dag van de zitting der Synode worden goedgekeurd en door de Moderatoren onderteekend. De artikelen, volgens welke men te werk was gegaan, waren nog niet het eigendom der Synode, maar dat der Commissie, aan welke derzelver herziening was toevertrouwd. Men kon vragen of de Commissie van den Tulbaghschen Ring niet had gehandeld volgens de oude wetten? Doch alstoenden die wetten daar, toen de Synode dezelve aan de Commissie gaf, zij had ze afgegeven en daardoor zelfs in werkelijkheid herroepen. In Art. 21*a* werd duidelijk bepaald, dat geen artikel kracht van wet kon krijgen, voordat het door de Synode was goedgekeurd. De Commissie had voorzeker wel te goeder trouw gehandeld; doch waarom moest de kerk in onnoodige moeijelijkheden worden gebragt? Men moest liever terugtreden en wachten totdat de Synode de bewuste artikelen zou hebben goedgekeurd. Wilde de Ringscommissie dan met de zaak niet of wel te doen hebben, dat zou men dan kunnen zien. Hij deed derhalve het volgende voorstel:—

"Aangezien het den Ring gebleken is:—

"1. Dat er in de Artikelen onzer wetten en bepalingen, volgens welke de Ringscommissie de zaak heeft behandeld van den oud-ouderling van Reenen *versus* den Predikant van Darling, veranderingen voorkomen, en

"2. Aangezien het niet uit de Acta Synodi blijkt, dat die veranderingen, naar eisch van Art. 21*a*, door de Synode zijn goedgekeurd en door de Moderatoren der Synode zijn onderteekend.

"3. Zoo besluit de Ring in deze zaak niet verder te treden, alvorens de Synode de gemaakte veranderingen heeft goedgekeurd."

De Ouderling van Clanwilliam secondeerde.

Ds. Murray, van Worcester, zeide, dat hij in de voorledene week dit bezwaar nog niet duidelijk had ingezien; zelfs toen hij naar deze vergadering kwam, had hij gedacht, dat het niet geldig was; doch toen hij opmerkzaam was gemaakt op Artikel 21*a*, had hij begrepen, dat men niet geheel op veiligen grond stond. Dit artikel had hem sterk doen twijfelen aan de wettigheid van de handelwijze der Ringscommissie. Het speet hem, dat door de aanname van het voorstel des Scribas de zaak op de lange baan zou worden geschoven; doch het zoude het best zijn, het aan te nemen en hij zou derhalve daarvoor stemmen.

De predikant van Malmesbury geloofde niet dat er een ander gevoelen in de vergadering kon zijn dan dit, dat de handelwijze van de Ringscommissie in deze zaak niet wettig was geweest.

Den voorzitter speet het ook, dat de zaak op deze manier op de lange baan werd geschoven. Het was jammer dat het zoover was gekomen; doch het was eenmaal het geval, dat de artikelen, volgens welke de Ringscommissie was te werk gegaan, niet waren goedgekeurd door de Synode. De geheele kerk zoude inzien, dat het beter was niet met de zaak voort te gaan, dan allerlei moeijelijkheden te veroorzaken; opdat aldus vele onheilen zouden worden voorkomen.

De predikant van Riebeek West stelde voor eene pauze te houden om daarna tot de stemming over te gaan.

Ds. W Murray: Ik zie de noodzakelijkheid daarvan niet in.

Ds Robertson: Men kan even zoo goed eene pauze houden tot het andere jaar. Er valt aan de zaak niets te veranderen.

Ds Stegmann: Vervalt daardoor de klagte?

Ds Robertson: De vergadering besluit eenvoudig niet verder in de zaak te treden, alvorens deze artikelen door de Synode zijn goedgekeurd. Het is eenvoudig de vraag: kunnen wij heden voortgaan volgens het kerkelijk wetboek? En het antwoord is: bepaald niet.

Ds de Vries: Er dient iets te worden besloten. Men is van het begin af het spoor bijster geworden

Di W Murray en Rousseau protesteerden tegen de uitdrukking "het spoor bijster."

Ds Rousseau: Men kan volgens de bewuste artikelen te werk gaan, eerst, wanneer de Synode de daarin gemaakte veranderingen heeft goedgekeurd. Er is thans maar één schroefje los (Ds de Vries: neen, honderd schroeven!) Hoe het ook zij, de Ringcommissie heeft volkomen volgens geweten en goede trouw gehandeld; doch nu er iets verkeerds is gedaan, is het best, dat wij niet verder gaan, en wachten totdat de Synode haar gevoelen zal hebben uitgesproken.

Ds J A Stegmann: Erkent de vergadering dat zij onwettig heeft gehandeld? Dan moet de zaak van de hand worden gewezen.

Ds. Robertson: De vergadering heeft er als zoodanig niets mede te maken. De geheele waarheid ligt in mijn voorstel opgesloten.

Ds de Vries: Als dit voorstel wordt aangenomen, moet men de zaak van de hand wijzen. Als men dan naderhand weder wil gaan klagen, kan men zulks doen.

Ds Rousseau: De Ringscommissie heeft niet gehandeld volgens door de Synode goedgekeurde artikelen. Men behoort dus het voorstel van den Scriba aan te nemen. Wanneer de Synode later een besluit omtrent de zaak mogt nemen, dan kan men zien wat men te doen heeft.

Ds. de Vries: Als U niet de Hoog-Eerw. voorzitter was, zoude ik zeggen: U schermt met woorden.

Ds. Rousseau: Ik scherm niet met woorden. Het is hier slechts een vorm, die niet is in acht genomen; de zaak is niet in behandeling gekomen. Laat ons wachten, totdat de Synode een besluit zal hebben genomen in de aangelegenheid.

Ds. W. Murray stelde voor eene pauze te houden tot 2 ure, opdat de vergadering daarna een besluit zoude nemen, of de zaak zou worden van de hand gewezen, of aangehouden en weder voor de Ringscommissie gebragt zoude worden.

Men adjourneerde daarop tot 2 ure.

NAMIDDAGZITTING.

Ds. de Vries vroeg of de Scriba iets bij zijn voorstel had gevoegd, en zich misschien door hem had laten influenceeren.

De Scriba zeide, dat hij zich nooit door iemand liet influenceeren, maar altijd volgens zijn geweten handelde. Hij had eene verandering in zijn voorstel gemaakt. De derde paragraaf daarvan had hij veranderd, zoodat het voorstel thans aldus luidde:

Aangezien het den Ring gebleken is:

I. Dat er in de artikelen onzer wetten en bepalingen, volgens welke de Ringscommissie de zaak heeft behandeld van den Oud Ouderling van Reenen *vs.* den Predikant van Darling veranderingen voorkomen, en

II. Aangezien het niet uit de Acta Synode blijkt, dat die veranderingen naar eisch van Artikel 21 a. door de Synode zijn goedgekeurd, en door de Moderatoren der Synode zijn onderteekend.

III. Zoo besluit de Ring in deze zaak niet verder te handelen, maar het bezwaar omtrent bovengenoemde Artikelen onder de aandacht der Synode te brengen.

De Scriba zeide dat in alle regtspleging, wanneer door het judicieele ligchaam twijfel gekoesterd werd, of eene zaak wettig dan wel onwettig was, de beklaagde het voordeel van den twijfel kreeg. De Ring zou afstand doen van alle regtsbeginselen, indien hij hierin anders handelde. Anders zoude hij zoo goed als der Synode aanbevelen, met de zaak voort te gaan.

Ds. Kotzé zoude liever niet in de zaak willen spreken; doch hij behoefde geen voordeel van den twijfel. De vergadering was in de verlegenheid en wilde zich niet compromitteren. Hij wenschte dat men met zijne zaak zoude voortgaan.

De Scriba zeide dat de vergadering volstrekt niet van plan was zich op slinksche manier aan de zaak te onttrekken.

Ds. Kotzé: Ik tart de vergadering de zaak door te zetten.

De Scriba: Als de door mij aangeduide misslag niet was ontdekt, dan zoude de Ring door den predikant van Darling voor het Hooge Geregtshof zijn gesleurd. De Ring handelt hoogst lankmoedig met den beklaagde het voordeel van den twijfel te schenken.

Ouderling van Darling: Waar is het voordeel van den twijfel?

Ds. Kotzé: Ik bid u, welk voordeel van den twijfel krijg ik? Men is niet in de zaak zelve getreden, hoe kan men dan spreken van "voordeel van den twijfel?" De vergadering heeft geen reg om dit te schenken. Zij doet het niet om mijnent, maar om haars zelfs wil. Ik bedank voor zulke lankmoedigheid. De vergadering doet het alleen omdat zij bang is.

De Scriba: Dit is niet bang zijn, als men volgens de wet handelt en eerlijk voor den dag komt.

Ds. de Vries: Het spijt mij nog eens te moeten praten. Ik wensch te vragen, of in het voorstel ligt opgesloten dat de predikant van Darling vrij en los kan heengaan uit de vergadering, net zoo vrij als ik of een ander predikant. Ik ga niet met een tevreden hart heen, zoo dit niet het geval is. Een gevoel van edelmoedigheid dringt mij daartoe. De predikant van Darling is reeds eens te Ceres uit den Ring geweerd, en thans voor de tweede maal alhier als beklaagde voor den Ring verschenen; en moet hij thans altijd onder die beschuldiging loopen? Broeders, dit is niet regt, wij moeten een stap verder gaan en den genoemden leeraar vrij en los van hier laten vertrekken. Dit zegt mijn hart mij, en voorzeker dat van den Scriba hem ook.

Ds. W Murray: De vorige spreker is juist; wanneer het voorstel wordt aangenomen, treedt de vergadering niet langer in de zaak, en de predikant van Darling is als iemand tegen wien geene beschuldiging bestaat; en dan is het de roeping van den Voorzitter te zeggen: de zaak is van de hand gewezen.

De Scriba: Ik koester voor den predikant van Darling persoonlijk even groote achting als voor iemand anders; maar ik kan het niet van mij verkrijgen en kan het niet voor God en de gemeente verantwoorden, dat ik hem zoude beschouwen als vrij van alle schuld heengaande. Als lid der Ringscommissie toch heb ik de in de zaak ingediende stukken gezien en daaruit schijnt het mij toe dat hij de grondleerstukken der Gereformeerde kerk heeft aangerand. Mijne bedoeling is alleen, dat de vergadering het voordeel van den twijfel schenkt.

Het voorstel van den Scriba ter stemming gebragt zijnde, werd aangenomen. Alleen Ds. Kotzé en de ouderling van Riebeekskasteel stemden daartegen. De ouderling van Darling stemde niet mede.

De Voorzitter zeide toen, dat de zaak *in het oog der wet was van de hand gewezen, en de predikant van Darling als vrij moest worden beschouwd.*

Hiermede waren de verrigtingen afgeloopen en de Voorzitter sloot met gebed.

Graaff-Reinet. Hulpprediker.

(Van een Correspondent.)

De in verband met deze zaak bepaalde gemeentevergadering werd gehouden op Maandag den 3den Februarij te 9 ure.

Ds. Murray bekleedde den voorzittersstoel. Na gebed sprak hij een woord van toelichting, in den loop waarvan hij meldde dat het plan van hem was uitgegaan. Hij beschouwde de aanstelling van een hulpprediker nodozakelijk zoowel in 't belang der gemeente als in 't belang der Kerk in 't algemeen. Na al de gronden voor zijne beschouwing uitvoerig te hebben uiteengezet, gaf hij den gemeenteleden het woord, tevens verzoekende dat men zoowel tegen als voor de zaak zijn gevoelens blootleggen wilde.

De Heer J. Maartens stelde hierop voor "dat een Hulpprediker zal worden aangesteld." Hij meende dat het geldelijk bezwaar het eenige was dat in aanmerking kon worden genomen.

De Heer van Alphen ondersteunde het voorstel van harte, en sprak een woord in belang van de buitenlieden, die wegens gebrek aan arbeiders als anderzins veelal verhinderd werden om de openbare godsdienstoefeningen in de stad bij te wonen.

In denzelfden geest sprak de Heer C. Ziervogel. Ook hij gevoelde, dat de geldelijke objectie de voornaamste zijn zou tegen de aanname van het voorstel. Die zou men echter zeker te boven kunnen komen.

De Heer Compaan meende ook dat de aanname van het voorstel hoogst wenschelijk was. Het werk was te veel voor één persoon Hij wees vooral op het feit, dat vele leden bij afwezigheid des Leeraars of in het geheel de openbare goddienstoefening verzuimden of zich lieten verleiden om naar andere Kerkgenootschappen over te gaan. En zoo verloor de Kerk hare leden langzamerhand.

De Ed. Heer te Water, oud-diaken der gemeente, verheugde zich over het doel der vergadering. Het speet hem echter, om al dadelijk zooveel van het geldelijk bezwaar te vernemen. Het is eene beleediging voor de gemeente om te twijfelen of zij de fondsen bijeen zal brengen. Hij wenscht dat het voorstel dadelijk in omvraag zal worden gebragt.

De Heer F. Weitz erkent de noodzakelijkheid van de aanstelling van een hulpprediker, doch gelooft niet dat 100 uit de 1200 leden tot het fonds zullen bijdragen, schoon zij er voor stemmen.

De Heer T. Auret zegt, dat als dat waar is, wat de laatste spreker heeft gezegd, het dan hoog tijd is om een hulpprediker aan te stellen om te helpen om de overige 1100 tot betere inzigten te brengen. Tevens wijst hij op het voorbeeld van de Paarl, waar de zorg voor de Fondsen voornamelijk door de zusters gedragen werd.

Bij de stemming bleek dat bijna 50 leden voor het voorstel waren.

Daar de Kerkeraadsleden bleven zitten, vroeg de Heer Ziervogel hoe hij het verstaan moest. Was de Kerkeraad er tegen? Hij wilde gaarne weten wat de Kerkeraadsleden er over dachten, daar hun gedrag de gemeente influenceerde.

Op een antwoord van ouderling Burger dat het te lang zou ophouden, zoo al de Kerkeraadsleden hun gevoelen moesten mededeelen, zeide de Heer Ziervogel "Ook ik ben gewillig om tot heden avond hier te blijven, doch gij behoeft niet veel te spreken. Zegt slechts: Ja, of Neen."

Na eene verdere schermutseling zeide de voorzitter, Ds. Murray, dat hij de houding der Kerkeraadsleden slechts zoo verklaren kon, dat zij er namelijk *tegen* waren, anders hadden zij ook moeten opstaan.

Hierop antwoordde de ouderling Cloete, dat men had moeten wachten om overtuigd te zijn, dat hunne meening was óm buiten stemming te blijven.

De objectie werd dadelijk gemaakt, dat de gemeente wel degelijk regt had om met het gevoelen des Kerkeraads bekend te zijn.

Toen verzocht werd dat die tegen het voorstel waren opstaan zouden, stonden er slechts 4 op, waaronder de Heer S. Waldek, die zeide dat hij rondborstig voor zijn gevoelen uit kwam, en het hem verbaasde om zoovelen buiten stemming te zien blijven, die buiten af sterk tegen het voorstel waren.

Op voorstel van den Heer J. du Toit, gesecondeerd door den Heer J. Murray, werd een Inteekeningslijst dadelijk geopend. Daar velen reeds de vergadering verlaten hadden, werd er slechts voor £50 ingeteekend, verbindende de inteekenaars zich om de sommen achter hunne namen jaarlijks te geven voor 5 jaren

Men hoopt in de gemeente genoeg bijeen te krijgen om een hulpprediker spoedig te kunnen beroepen.

De Vrijstaatsche Wapenaanhoudingen.

Het antwoord van de Bloemfonteinsche Regering op het schrijven van den heer Molteno luidt als volgt:—

Gouvernementskantoor,
Bloemfontein, 23 Januarij, 1873.

Aan den WelEd. heer
Kolonialen Secretaris,
Kaapstad.

MIJNHEER!—Op last van de Commissie van Bestuur heb ik de eer de ontvangst te erkennen van uwen brief van den 31sten ll., waarin gij aan dit Gouvernement bekend maakt dat de permit aan de heeren Goodliffe, Smart, Searle & Co. gegeven, naar welke in de correspondentie met Zijne Excellentie den Hoogen Commissaris verwezen wordt, uitgereikt is geworden onder de voorzieningen van de 21ste afdeeling der Koloniale Ordonnantie No 2—1853, en gij betreurt dat de regering van dezen Staat geene waarschuwing gegeven heeft, dat hare wetten in het vervolg streng zouden worden gehandhaafd, daar handelaren van de Kolonie zoo lang vrijlating van inbeslagneming genoten hebben.

Ik ben gelast u in antwoord te berigten, dat het Gouvernement van dezen Staat onder den indruk verkeerde, dat de Koloniale wet den handel in vuurwapenen en krijgsbehoeften buiten de grenzen der Kaapkolonie verbood, ten einde den verkoop daarvan aan de kleurlingen tegen te gaan, in wier handen zij gevaarlijk zouden worden voor den vrede en de veiligheid van geheel Zuid Afrika, en men dacht dat indien de koloniale regering wetten uitvaardigde voor de bescherming van de Kolonie, zij niet den weg zou openen, waardoor de kleurlingen, die in de nabijheid van de aangrenzende Staten wonen, zich ongestremd kunnen wapenen.

Indien het Gouvernement van den Oranjevrijstaat eerder bekend geworden was met het feit dat die contrabanden door dezen Staat vervoerd werden, zouden maatregelen genomen zijn dit tegen te gaan; de wet is altoos van kracht geweest; en zoodra den authoriteiten bekend werd dat die overtreden werd, werden maatregelen genomen om het eerbiedigen er van te verzekeren.

De Commissie van Bestuur betreurt dat zij het voorwendsel, dat de heeren Goodliffe, Smart, Searle, & Co., geen voornemen hadden om op ongeoorloofde wijze verbodene goederen den Vrijstaat binnen te voeren, maar dat zij slechts langs den grooten weg vervoerd werden met het oogmerk om dezelve naar de andere zijde der grenzen van den Staat te brengen, niet kan aannemen, aangezien de wet van dezen Staat gemaakt was met het oogmerk om de belangen van onze naburen te beschermen, zoowel als onze eigene; het zal bespeurd worden dat het zoo wel tegen de bepalingen der Ordonnantie is om vuurwapenen en ammunitie door den Staat zonder permit te vervoeren als om dezelve den Staat in te voeren.

De heer van Niekerk, die beweerd wordt du Plessis overgehaald te hebben naar de woning van den veldkornet te gaan, is geen beambte van den Oranjevrijstaat, zoo dat het Gouvernement van de Kaapkolonie hieromtrent verkeerd geinformeerd moet zijn.

Indien du Plessis voortgegaan was op den weg waarop hij reisde, zouden de geweren op de plaats van Combrink (Magersfontein), gelegen buiten de lijn, geproclameerd door Zijn Excellentie den Hoogen Commissaris, gearresteerd zijn.

Zoo als aan ZExc. bekend gemaakt is, heeft de Uitvoerende Raad, na de bijzondere omstandigheden van de bedoelde inbeslagneming in overweging genomen te hebben, zijne magt tot gratie uitgeoefend en aan du Plessis zijn wagen en ezels terug gegeven, waarmede de contrabande- goederen vervoerd werden, en welke verbeurd verklaard waren door het Hof waarvoor hij teregt stond. Indien de heeren Goodliffe, Smart, Searle & Co. wenschen eene memorie aan den Volksraad te rigten, over het onderwerp van de inbeslagneming, zal de Commissie van Bestuur verblijd zijn dezelve voor dat Hoog-Edele ligchaam te leggen.

Ik ben gelast deze gelegenheid waar te nemen om u bekend te maken dat de regering van den Oranjevrijstaat haar gezag onder protest terugtrok van een zeker gedeelte van het grondgebied, geproclameerd door Zijne Excellentie den Hoogen Commissaris op den 27sten October, 1871, onder den naam van Griqualand West, ten einde eene vijandelijke botsing te voorkomen. De lijn zooals door Zijne Excellentie geproclameerd, is met naauwgezetheid gerespecteerd geworden, alhoewel die door dit Gouvernement niet erkend wordt. Wij zijn eerst onlangs voor de eerste maal in het bezit gesteld van een copij van de kaart van een "ruwe opmeting van het grondgebied van Griqualand West" door F. H. S. Orpen, welke in den brief van Zijne Excellentie den Hoogen Commissaris van den 1sten dezer ingesloten was.

Bij het onderzoeken vindt men, dat niet een enkel punt van de lijn van Ramah, aan de Oranjerivier naar Davidsgraf, nabij de zamenvloeijing van de Modder- en Rietrivieren, en van daar naar Platberg, zooals omschreven in zijne kaart, in overeenstemming gebragt kan worden met de punten op den grond, daar alle drie verder in ons grondgebied geschoven zijn dan de wijdste uitlegging van de proclamatie kan toelaten.

De Commissie van Bestuur zond eene mededeeling aan Zijne Excellentie op den 15den dezer, waarin duidelijk bewezen wordt dat wat in de vorige paragraaf gezegd wordt buiten twijfel is. Ik ben gelast, voor de informatie van het Koloniaal Gouvernement u te voorzien van eene copij van dezen brief te zamen met eene copij van eenen brief van den heer Arnot als vertegenwoordiger van Kapitein N. Waterboer, dd. 3 April, 1868, alsook met eene afteekening, door denzelfden persoon gemaakt, van eene kaart eener opmeting der lijn tusschen Ramah en Davidsgraf, welke in 1859 voor dit Gouvernement gemaakt was door den heer Landmeter K J. de Kok, en welke afteekening in laatstgemelden brief ingesloten was, en van beiden zal het gezien worden dat de ligging der punten Ramah en Davidsgraf nooit betwijfeld kan worden, en dat zij erkend en gerespecteerd zijn door Kapitein N. Waterboer. Ik ben verder gelast u te voorzien van ingeslotene afteekening van eene juiste driehoeksmeting van de lijn van Davidsgraf naar het toppunt van Platberg, gemaakt door den heer Landmeter de Villiers. Het wordt beweerd dat Magersfontein binnen de lijn ligt volgens de Ruwe Opmeting van den heer Orpen, maar aangezien bewezen is geworden dat de lijn door hem neergelegd niet in overeenstemming gebragt kan worden met de punten, genoemd in Zijner Excellentie's proclamatie, kan men bij die bewering niet volharden.

Het is met even veel verwondering als leedwezen dat de Commissie van Bestuur verneemt. dat het Koloniale Gouvernement heeft besloten tot het toelaten van het vervoeren van vuurwapenen en ammunitie buiten de limieten der Kolonie, op de voorwaarden als gemeld in uwen brief onder beantwoording, namelijk dat partijen zich hebben te verbinden geene vuurwapenen te verkoopen, te verruilen, als anderzins, aan eenigen stam of volk in oorlog, hetzij met den Oranjevrijstaat of de Transvaalsche Republiek. Het vereischt geene groote bekendheid met het land of met de naturellen, die hetzelve bewonen te weten, dat er zeer weinig vrees voor oorlog bestaat met de laatsten, zoolang zij worden belet zich van vuurwapenen te voorzien; maar zoo spoedig als zij in bezit daarvan komen, zijn hunne buren blootgesteld aan elke soort van mishandeling; dit is zoo duidelijk gebleken uit de ondervinding van het verledene, dat het onnoodig is meer over het onderwerp te zeggen, en de Commissie van Bestuur kan zich niet onthouden van haar beslist gevoelen uit te spreken dat ernstige gevolgen zullen ontstaan, en uit geen andere oorzaak dan den onbeperkten en onbepaalden verkoop van vuurwapenen aan naturellen door handelaars op de diamantvelden. En daar Zijne Excellentie den Hoogen Commissaris was berigt, dat de verantwoordelijkheid, verbonden aan het beginsel, moet komen op hen, die, terwijl zij de wetten handhaven, die den verkoop van vuurwapenen aan naturellen aan hunne grenzen beperken, uiterst onverschillig zijn omtrent het kwaad, dat zekerlijk zal neerkomen op hunne naburen, door te vergunnen dat duizende geweren en eene onbepaalde hoeveelheid ammunitie worden verschaft aan de naturellen aan de grenzen der landen, met welke zij niet direct verbonden zijn.

Het is te vreezen, dat niettegenstaande den provisioneelen aard van den maatregel, welke het Gouvernement der Kaapkolonie ongelukkiglijk besloten heeft aan te nemen, het kwaad onberekenbaar zal zijn in den tijd vóór het Parlement maatregelen kan nemen, welke het te hopen is, dat zijne wijsheid zal voorschrijven, ten einde het kwaad te stuiten, waarover geklaagd wordt.

Het Gouvernement van den Oranjevrijstaat zou gaarne de aanneming van den maatregel, waarop uitzondering is genomen, toeschrijven aan de onbekendheid met zijne wetten, waaronder het Koloniale Gouvernement schijnt te verkeeren, en ik heb daarom het genoegen, in overeenstemming met het verzoek vervat in uwen brief onder beantwoording, u ingesloten drie copijen te verschaffen van de wet van dezen Staat over het onderwerp onder behandeling.

De daadzaak, dat de naturellen uit de binnenlanden en de Zulus uit Natal de groote reis naar de Diamantvelden ondernemen, en daar zeer groote ongemakken verduren, met het eenige doel zich te voorzien van de begeerde wapenen, is een duidelijk bewijs, indien andere noodig waren, dat de gemakkelijkheid voor de invoering van vuurwapenen en ammunitie van de kust van Zuid Afrika en de Binnenlanden, waarop gedoeld werd in de slotparagraaf van uwen brief, niet bestaat.

Ten slotte ben ik gelast te berigten, dat de Commissie van Bestuur ten zeerste betreurt, dat de eerste mededeeling, welke door dit Gouvernement gerigt wordt aan het pas in werking getreden Gouvernement van de Kaapkolonie, van dien aard is als de tegenswoordige; maar hoe sterk het verlangen van het Gouvernement en het volk van dezen Staat moge zijn, om de vriendschappelijke betrekkingen aan te houden met de Kaapkolonie, waarmede het zoo innig verbonden is door banden van bloedverwantschap en vriendschap, het Gouvernement van den Oranjevrijstaat verpligt is ten sterkste en op de meest besliste wijze te protesteren tegen de manier, waarop de naturellen van de Binnenlanden voorzien worden van vuurwapenen en ammunitie, in directen strijd met de voorwaarden van eene Conventie, aangegaan tusschen Harer Majesteit's Gouvernement en dat der Zuid-Afrikaansche Republiek, en waarbij, als gemeld in een vroeger gedeelte van dezen brief, de vrede en veiligheid van geheel Zuid Afrika in gevaar is.

Ik heb de eer te zijn, enz.
F. K. HÖHNE,
Gouvernements Secretaris.

Het blijkt dat Sir Henry Barklys ultimatum aan de Bestuurscommissie gepaard ging van een begeleidend schrijven door den Ed heer Southey. In antwoord daarop heeft de Vrijstaatsche Gouvernementssecretaris, de heer Höhne, een brief gerigt aan den Kol.-Secretaris van Griqualand West, meldende dat de wagen door den landdrost van Jacobsdal te Magersfontein zou worden uitgeleverd en dat hij (de heer Höhne) zelf de £600 zou komen betalen. Hij verzocht echter uit naam der Bestuurscommissie, dat de Luit. Gouverneur wagen en geld zal aanhouden. totdat de Vrijstaatsche Regering van den Hoogen Commissaris zal hebben vernomen of ZExc. na ontvangst der hem toegezonden verklaring niet zal besluiten tot een intrekken van zijn eisch.

De bedoelde verklaringen werden bij wijze van brief aan Sir Henry Barkly gepubliceerd in de Vrijstaatsche "Gouvernements Courant." Allereerst verzekert de commissie, dat hare weigering om Advokaat Thompson te ontmoeten volstrekt geene onbeleefdheid ten grondslag had. Vervolgens herhaalt zij, dat de Gouverneur is misleid door 's heeren Orpen's ruwe opmeting, verzekert, dat Magersfontein, de plaats, waar de inbeslagneming geschied is, gelegen is op den weg van Dutoit-pan naar Jacobsdal, een weg, die, naar blijkt uit 's heeren de Villiers opmeting, op Vrijstaatschen grond gaat. Maar daar de lijnen der beide landmeters in zoovele opzigten verschillen, stelt de commissie, met consent van den Uitvoerenden Raad voor. de lijn tusschen Ramah en Platberg te laten afbakenen hangende de finale uitwijzing door twee onpartijdige landmeters, zegge door den heer Dowling, van Aliwal Noord en den heer G. F. Stegmann, zullende die heeren gemagtigd zijn om al het door hen vereischte getuigenis in te winnen omtrent de juiste ligging der punten van de lijn als geproclameerd door ZExc. op 17 Oct., 1871, en mogten die beide heeren niet overeenstemmen, dat de heer L. Marquard, Examinator van kaarten in de Kaapkolonie, dan als scheidsregter optrede. Overtuigd dat de bewijzen verschaft in haren brief van den 15 Jan. hem moeten overtuigd hebben dat de bewuste aanhouding geschiedde op Vrijstaatsch gebied, hoopt de commissie. dat ZExc. nu nog zijn eisch zal intrekken tot uitlevering der wagens en vracht en verleening van schadevergoeding. Inmiddels echter heeft zij besloten aan den eisch te voldoen en de gevraagde £600 te betalen aan den heer Currey. Slechts het verlangen om bloedvergieting, de ellende des oorlogs, te verhinderen tusschen lieden van één afkomst, heeft de Vrijstaatsche Regering tot dien stap kunnen bewegen. De brief besluit met de mededeeling dat de correspondentie zal worden voorgelegd aan den Volksraad ter speciale zitting opgeroepen tegen den 13 dezer.

In een anderen brief protesteert de commissie tegen de uitvaardiging van een lastbrief ter inhechtenisneming van de heeren Beeton en Combrinck, beide onderdanen en de eerste een ambtenaar van den Vrijstaat.

CORRESPONDENTIE.

Aan den Redakteur.

Mijnheer,—In uw blad van den 25sten Januarij las ik onder het hoofd "opvoeding" een stukje over de mislukking van het Synodaal besluit omtrent eene jaarlijksche kollekte voor opvoeding, hetwelk weerklank vond in mijn hart. Blijkbaar is de schrijver teleurgesteld met de *werking* van het Systeem en zoekt hij naar de oorzaak er van, daarom eindigt hij met eenige vragen betreffende drie jongelingen die te Murraysburg als "pupil teachers" hunne opleiding genoten hebben. Daar ik toevallig met de zaak bekend ben, zoo wil ik hem gaarne dienen met een antwoord op elk dier vragen door middel van uw blad.

Vr. 1.—"Of zij (de bedoelde jongelingen) uit het fonds ondersteuning kregen?"

Antw.—Ja.

Vr. 2.—"Of zij nu bezig zijn met het geven van onderwijs?"

Antw. Neen. *Alle Drie* hebben zich begeven tot hunne koopmanschappen, want; zijn zij winkelklerken op drie onderscheidene plaatsen; en dit niettegenstaande zij van meer dan één kant aanzoek kregen om onderwijs te geven.

Vr. 3 "Indien niet, of zij het gebruikte geld hebben teruggegeven, of zullen teruggeven?"

Antw. Voor zoo ver mij bekend, is dat niet geschied. Welligt ware zulks al lang gedaan, had de Synodale opvoedingscommissie voor de Oost. Prov. notitie genomen van eene ingediende kennisgeving hieromtrent.

Geen wonder waarlijk, als 't zóó toegaat, dat men zich hier zoowel als elders niet meer stoort aan het Synodaal besluit boven bedoeld.

Ik ben, enz.
MEDE TELEURGESTELD.

Gemengde Berigten.

DE BEDEVAART-MANIE.

Zondag—zóó lezen we in de *Times*—was een groote dag voor 't Zuiden van Frankrijk. Onze Lieve Vrouw van Lourdes had—gelijk Heine 't zong van de Maagd van Kevelaar—zich met haar rijksten diadeem en mantel gesierd. Pelgrims kwamen opgedaagd, uit alle deelen des lands, om te bidden in kerk en klooster boven haar heilige grot—waar indrukwekkende ceremoniën, en een nieuw mirakel op den koop toe, den geloovigen waren toegezegd.

Pelgrimstochten, bedevaarten, zijn op 't oogenblik *à la mode* in Frankrijk—juist gelijk wedrennen te Longchamps en optochten met den Vetten Os 't eenigen tijd geleden waren. Gelijk crinolines en chignons, zijn ze geen nieuwe mode—maar eenvoudig eene oude herboren. En, voorzoover ze aan brave lieden 't genot schenken van een uitstapje, per Zondagstrein, naar een bergachtig en schilderachtig oord, vormen ze een vrij onschuldige en weinig laakbare liefhebberij.

Verleden maand was Salette aan de beurt;—thans was 't Lourdes. Salette dagteekent zijn roem van heiligheid uit de laatste jaren van Louis Philippe's regeering. Lourdes' goed geluk begon eerst onder 't Tweede Keizerrijk. Maar daarom juist staat Lourdes nu zooveel hooger in populariteit.—Op 11 Februarij 1858 was 't, dat de "Koninginne des Hemels" plotseling. aan de opening van eene grot, niet ver van den oever der Grave, verscheen aan een boerenkind, Bernadette Soubirous genaamd. Achttien malen herhaalde zich deze verschijning aan deze zelfde Bernadette. De bisschop van Tarbes verifieerde hare echtheid; eene geestelijke commissie verklaarde de bevinding van het meisje behoorlijk gestaafd,—en de Heilige Stoel aarzelde niet om aan de historie formeel zijn allerhoogste sanctie te schenken.—Niet lang daarna was geheel Frankrijk in rep en roer gebracht tot het houden van bedevaarten naar het land van Pau, aan den voet der Pyreneën. De bloem der natie, groote heeren, adellijke dames,—alles wou zich laten bedriegen door een droomende boerenmeid en een paar handige priesters. Zelfs een markies van Franclieu, een lid van de Nationale Vergadering, moest optrekken met een aantal van zijn collega's, "wijl 't een belangwekkend schouwspel zou wezen voor de Christelijke wereld, een groep Fransche Afgevaardigden openlijk de bescherming van de Heilige Maagd voor Frankrijk te zien inroepen."—Wel een belangwekkend, of liever, een verbazingwekkend, schouwspel! Nauw geloofd men zijne oogen!—Doch, 't is mode!

En toch—toch laat deze hoogst curieuse zaak zich ook van een ernstige zijde beschouwen.

Gewis, deze opwelling van devotie zal voorbijgaand blijken te zijn—gelijk elke andere opwelling in Frankrijk. Na rampspoed en vernedering worden de Franschen vroom; en hunne vroomheid moet, zoo goed als hun smart en hun vreugde, zich op een geraasmakende, vertooningmakende wijze uiten.

Indien 't nu slechts zuivere vroomheid ware!—Maar ongelukkig bestaat de godsdienst van den Franschman in deze dagen meer uit haat jegens de menschen, dan uit liefde voor den Hemel. Zoo hij bidt tot de Moedermaagd—'t is niet om "vrede op aarde"—, maar om straf en wraak over de Duitschers, die hem versloegen—over de Italianen, die met zijn nederlaag hun voordeel deden—over de Gambettisten, die de Witte Banier uit den lande weren. Sedan—zóó meenen de Fransche Legitimisten—, Sedan was niet alleen een zegepraal van de Duitschers, maar ook van 't Protestantisme en van de Revolutie. Sedan was de vrucht van Frankrijk's ontrouw jegens den Paus. Een heiligen strijd dus in 't leven geroepen, tot herstel van des Pausen heerlijkheid—zooals hij eertijds gestreden werd in Palestina, tot herovering van 't Heilige Graf! — — Zóó dragen de pelgrimstochten van heden 't karakter van de Kruistochten der middeneeuwen. En honderduizenden, opgegroeid in een atmosfeer van fanatisme, staan gereed om generaal Charette naar Rome te vergezellen, met evenveel geestdrift als waarmede hun voorvaderen Peter den Kluizenaar volgden naar Jeruzalem. Inderdaad—men tracht 't ook niet anders te doen schijnen. Pater Gironnet immers — zóó meldt ons onze Parijsche correspondent —, verklaarde rondweg aan zijn kudde in de Kerk van Notre Dame des Victoires, te Parijs, dat „'t doel van de bedevaart de verlossing was van den Paus." — — Mocht dan ook 't Fransche Legitimisme triomferen — zijn eerste stap zal wezen tegen Italie. Direct een oorlog met Duitschland te zoeken — dit ware te veel gewaagd. Maar een goeden weg naar den Rijn loopt over de Tiber en de Po. En op dien weg hoopt Frankrijk al de Ultramontanen van Europa, die van Duitschland niet uitgezonderd, zich te zien scharen rondom den standaard der Kruisvaarders voor den Paus-Koning.

De bedevaart-manie verbergt dus onder den mantel van godsdienst eene zuiver politieke strekking. Dáárom werden onlangs, te Nantes, een troep Bretagner pelgrims door een republikeinschen volkshoop beleedigd en mishandeld. Dáárom ook trachtte de heer Thiers, door dit incident gewaarschuwd, 't rijden van bedevaarttreinen naar Lourdes te beletten: een poging, die hem evenmin gelukte als 't verijdelen van de demonstraties der Gambettisten.—Wat zou Thiers vermogen tegen een comite van 150 devote en hooggeplaatste dames! Wat, tegen 't priesterdom van Frankrijk!

Afgezien nu van hare politieke strekking, levert deze bedevaart-manie een treffend bewijs van den invloed, dien de Fransche geestelijkheid, onder begunstiging van 't Napoleontisch régime, zich over de massa heeft weten te verschaffen. Tevens toont zij op nieuw, op wat zonderlinge paden de phantasie van 't begaafde, doch grillige en oppervlakkige, Gallische ras onder bijzondere omstandigheden afdwalen kan.

Bazaar.--Wijnberg.

DE Zusters der Vereenigde Werkgezelschappen te WIJNBERG zullen (D.V.) op **Donderdag, 27 Februarij**, op de PASTORIE GRONDEN een Bazaar houden ten voordeele der Kerk. Veldvruchten, Levende Have of eenige andere bijdrage ten behoeve van den Bazaar, zullen in dank ontvangen worden aan de Pastorie van Dr. FAURE.

In den boedel van wijlen Louis Martin Rive.

ALLEN personen, die vorderingen hebben tegen bovengemelden Boedel, wordt verzocht dezelve onmiddelijk in te zenden aan het Kantoor van den heer W. E. MOORE, Prokureur, 36, St. Georgestraat, en personen, die iets verschuldigd zijn daaraan, alsook voor verschuldigd sedert den dood van den heer RIVE, wordt verzocht dezelve onmiddelijk te betalen aan den heer MOORE.

P. U. LEIBBRANDT, } Executeuren
L. ALEXANDER, } Datief.

Kaapstad, 7 Februarij 1873.

TE KOOP, WIJNPOMPEN,

KOMPLEET.

DOE aanzoek bij
R. KEARNS, Ingenieur.
8, Kerkplein.

Weggeloopen.

TWEE PAARDEN, van RHENOSTERKOP, Distrikt BEAUFORT WEST, het Eigendom van den Heer GRIMBEEK. Het ééne, een Geel Ruinpaard met zwarte Manen, Staart en Voeten, tusschen de zeven en acht jaren oud. Het andere, een zwartbruin Ruinpaard, met grauwe oogen, zeven jaar oud. Beiden waren beslagen. Het zwartbruine was aan den regter voorpoot kreupel geweest.

De Heeren Schutmeesters en anderen worden vriendelijk verzocht, indien de Paarden bij hun Ed. aankomen, hiervan kennis te geven, of hen terug te bezorgen bij den Heer GRIMBEEK, Rhenosterkop, of bij den Wel-Eerw. Heer A. A. LOUW, te Murraysburg. Alle billijke kosten zullen betaald worden.

J. P. MINNAAR.

Paarl, den 3den Feb. 1873.

ADVERTENTIE.

AANGEZIEN door de Bouwcommissie van een te stichten kerkgebouw te Edenburg in den Oranje Vrijstaat de noodige plannen en specificatien vereischt worden; zoo wordt bij deze aan belanghebbenden daarvan kennis gegeven, met beleefd verzoek zich onmiddelijk met den ondergeteekende daarover in correspondentie te stellen, de voorwaarden stipulerende.

Namens de Bouwcommissie.,
ALBS. P. MEIRING, Voorzitter.

Edenburg, 15 Januarij, 1873.

Gouvernementsberigt No. 38, 1873.

Kantoor van den Commissaris van Kroonlanderijen en Openbare Werken, 21 Januarij 1873

MET referte naar een berigt, onderteekend door den heer THOMAS WATSON, Agent van de Kaapsche Spoorwegmaatschappij, en verschenen in de *Gouvernements-courant* van den 17den dezer, waarbij de Eigenaren en Consignés van alle Goederen, zich bevindende op de verschillende Stations van den Wellingtonschen en den Wijnbergschen Spoorweg, worden aangemaand, dezelve zonder verwijl af te halen,—Wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat alle Goederen, die vóór den 1sten Januarij 1873 op een der Stations van bovengenoemde Spoorwegen gebleven zijn, moeten worden afgehaald, en dat het Gouvernement niet aansprakelijk zal zijn voor de veilige bewaring van eenigerlei goederen die vóór den 1sten dezer op de Stations gebleven zijn.

C. ABERCROMBIE SMITH,
Commissaris.

PROBEER EENS

HUTCHINSONS beroemd karmozijn Rood Tanden preparaat (Crimson tooth paste). een ongeevenaard preparaat om de tanden te zuiveren, verrotting te voorkomen, het tandvleesch en de lippen een frissche kleur en den adem een heerlijken geur te schenken. Te bekomen van den maker en alle fatsoenlijke apothekers en handelaars à 2s. 6d. per pot. In het groot 22s. 6d. per dozijn; 11s. 3d. per halfdozijn (kontant) van den Eigenaar.

Berks T. Hutchinson, Tandmeester, No. 1 Nieuwestraat, tegenover de St. George's Kerk, kan dagelijks worden geraadpleegd voor alle tandenoperaties, in verband met de Tanden en het Tandvleesch, volgens de allerbeste methoden van Engeland en Amerika. Kunsttanden ingezet op koraliet, goud en andere metalen basis, zoo als voor den drager het meest geschikt moge zijn,

Echte Pijnlooze Tandentrekking.

Westelijke Provincie Bank
PAARL.

Nominaal Kapitaal,	...	...	£50,000
Opbetaald Kapitaal,	...	...	30,000
Reserve Fonds,	...	...	10,000

DIRECTEUREN:

Wel-Ed. Hr. J. R. ZEEDERBERG, M.D. Voorzitter
— J. W. WESSELS,
— J. J. PROCTOR, M.L.A.
— C. C. A. DE VILLIERS,
— ABR. BOSMAN DE VILLIERS.
— A. J. LOUW,
— F. A. HERBST,
— ISAAC J. DU PLESSIS, C.z.,
— J. D. BOSMAN.

DE Bank geeft Renten op vaste Deposita.

Directeuren vaceren Dingsdags en Vrijdags, 's morgens ten 10 ure, om over Applicaties voor Disconto te beslissen.

B. P. DU PLESSIS, Kassier.

"DE PROTECTEUR,"
BRAND
Assurantie Maatschappy,
1, MARKTPLEIN.

OPGERIGT
Den 29sten September, 1838
KAPITAAL £65,968 16s. 5d.

Laatste Bonus aan Verassureerden toegekend 17 percent.

DIREKTEUREN:

De Wel-Ed. Heer W. C. KUYS, President
,, ,, I. P. H. v. D. POEL, Vice,,
,, ,, J. J. HOFMEYR,
,, ,, CHAS. BARRY,
,, ,, W. VAN DE VEN,
,, ,, J. C. HOFMEYR,
,, ,, P. U. LEIBBRANDT,
,, ,, P. E. DE ROUBAIX,
,, ,, J. C. WESSELS,

AUDITEUREN:

De Wel-Ed. Heer J. J. STEIJTLER, Sr.
,, ,, S. V. HOFMEYR,

Agenten in de Buitendistrikten:

Bredasdorp,	De hhr. Barry, Danvers & Co.
Beaufort West,	De Heer C. Coetzee
Burgersdorp,	,, F. R. Tennant
Caledon,	,, C. A. M. de Vos
Calvinia,	De Heeren Gebrs. Heilbrun
Colesberg,	De Heer D. Sluiter
Darling,	,, M. Versfeld
D'Urban,	,, F. J. v. H. Duminy
Fraserburg,	,, H. W. A. Cooper
George,	,, S. J. C. Gird
Graaff-Reinet,	,, F. K. te Water
Heidelberg,	De Heeren Barry en Neven
Hopefield,	De Heer A. G. H. van Breda
Malmesbury,	Malmesbury Ex. Kamer
Mosselbaai,	De Hh. Barry, Hudson & Co.
Montagu,	De Heer S. D. van der Merwe,
Murraysburg,	De Heer G. H. Meiring
Oudtshoorn,	De Heer G. Reitz
Paarl,	,, A. J. Becker
Piketberg,	,, J. Zoer.
Prins Albert	,,
Riversdale,	,, W. White
Richmond,	,, L. van der Poel & Co
Robertson	,, J. S. Lewis,
Simonstad,	,, P. J. Hugo
Stellenbosch,	,, J. G. Mader
Swellendam,	,, De Ed. hr. J. J. Barry
Tulbagh,	,, B. J. de Vaal
Victoria West,	,, J. Adams
Wellington,	,, P. J. Pentz, J.F.zn.
Worcester,	,, J. Lindenberg.
Wijnberg,	,, J. D. Pieterson.

Schaal van Premien per £100.

	Waarin zich geene gevaarlyke Goederen bevinden.	Gevaarlyke Goederen bevattende	Waarin Gevaarlyk nering gedreven wordt.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, met Platten,	0 2 0	0 4 0	0 6 8
2. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, bedekt met Leijen, Pannen of Metalen,	0 2 6	0 4 6	0 7 6
3. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, met Rieten Daken.	0 17 6	1 0 0	1 2

Speciale Assurantien volgens den aard der Risico,s

POLISSEN GRATIS.

☞ De Bonus aan Verassureerden by de laatste Algemeene Vergadering toegekend bedraagt

17 PERCENT

op de betaalde Premien, ontvangbaar by de volgende jaarlykse vernieuwing hunner Polissen.

S. J. DE KOCK, Secretaris.

KAAP DE GOEDE HOOP
Trust en Assurantie Maatschappij.

No. 41, HEERENGRACHT, KAAPSTAD.
OPGERIGT 1840,

En later bekrachtigd bij Ordonnantie van den Gouverneur en den Wetgevenden Raad,

IN 900 AANDEELEN VAN £25 ELK.

KAPITAAL: £22,500.

Voor de Assurantie van Vaste en Losse Goederen tegen Brand, en de Administratie van boedels.

DIRECTEUREN:

Wel-Ed. Heer R. P. DOBIE, Voorzitter.
,, ,, J. T. EUSTACE,
,, ,, T. WATSON,
,, ,, J. B. EBDEN,
,, ,, C. J. MANUEL,
,, ,, W. HIDDINGH, L.L.D.
,, ,, T. ANSDELL,
,, ,, F. F. RUTHERFOORD.
,, ,, E. LANDSBERG,

AUDITEUREN.

Wel-Ed. heeren JOHN ROSS en T. E. JONES.

BRANDASSURANTIE DEPARTEMENT.

Premien per £100 voor assurantie van gewone risikos.

	Onder Plat.	Onder Leijen en Pannen Daken	Onder Rieten daken.
1. Private Woonhuizen.	2s.	3s.	15s.
2. Winkelsen Pakhuizen, geene gevaarlijke goederen bevattende.....	4s.	5s.	17s. 6d
3 Winkels of Pakhuizen, gevaarlijke goederen bevattende.....	5s.	6s.	20s.
4 Gebouwen waarin gevaarlijke ambachten gedreven worden.....	6s. 8d.	7s. 6d.	Special.

Risicos aan de Grenzen en in de Buitendistrikten zullen worden geassureerd tegen speciale koersen.

Verdere informatien en vormen van aanvraag zijn te bekomen bij

W. M. MILLARD, Sec.

Kantoor van de Kaap de Goede Hoop Trust en Assurantie Maatschappij, Kaapstad.

R. M. ROSS

ONTVANGT thans uit onlangs aangekomene Schepen een grooten GOEDEREN VOORRAAD, onder de volgende hoofden, die de aandacht van Koopers wel waardig is:—

WAGENMAKERS.

Patente Maat-Assen
Schotsche Kar-Assen
Transportwagen-Assen
Wagensmeer, in vaatjes
Ellipstische Veêren voor Veewagens
Sprinkhaan Karveeren
Teer voor Wagenassen
Hoefijzers voor Muilezels
Ketting, beste beproefde korte Schakel Trektouw.

SCHILDERS.

Gekookte en Raauwe Lijnolie, in vaten en blikken.
Verwsoorten,—Roode, Gele, Zwarte en Groene, in kistjes in vaatjes
Loodwit
Stopverw, in vaatjes en blazen
Grondverwkwasten
Witkwasten
Schuifraamtoebehooren
Noble's en Hoare's Vernis, in gallons, halve gallons en kannen
Goud-bronspoeder
Goudverw in bottels

LANDBOUW.

Kafsnijders best Engelsch maaksel
Dubbel-voor Ploegen
Zweedsche Ploegen, No. 5
Helling Ploegen
Amerikaansche Ploegen, differente Nos.
IJzeren Tuinploegen
IJzeren Eggen, groote en middenslag
Ploegscharen, en extra stellen, in groote verscheidenheid
Graveel, — Foster's, Parke's, Stalen, Lyndon's Ross's Kaapsche
Wingerdmessen, Zakmessen
Zelfwerkende Zaadzaaijers, iets nieuws
Draagbare Mieliebrekers
Do. Mieliepailers.

DIVERSEN.

Europeesch Dektouw
Zeilgaren, voor bind- en naaiwerk
Gegalvaniseerd IJzeren Emmers
Gegalvaniseerde Draadnetten
Aluin, in vaten
Stockholm Teer, in tonnen en halve tonnen
Stockholm Teer, in blikken
Ronde driepoot Potten
Kookstoven, — Engelsche, Amerikaansche en Zweedsche
Sanspannen, Ketels en Potten
Messenwerk, Tafel en Zakmessen
Paarden Borstels
Roskammen
Hakmachines
Koffijmolens
Bakpotten.

Strandstraat en St. Georgesstraat.

H. E. Rutherfoord & Broeder

LANDEN THANS

Ex "CHANTICLEER,"

Diamants'aal en Foster'sGraven
Foster's Gruis en andere Schoppen
Stephen's Koopmans en Blauuw Zwarte Inkt
Divers Inkt
Verlakte Wagenkettings, ¼ tot ⅝ duim
Maatpatente en Wagen Assen
Hoefijzers voor Paarden en Ezels
Hoefijzer, Ewbank's Kloemp Spijkers
Amerikaansche Gesneden en Vloer Spijkers
Vertinde en geëmailleerde Kommen en Bekers
Staande Post en Patente Koffijmolens
Nye's Patente Hakmachines en Molens
Verlakte en Koperen Hangsloten, 1 tot 3 duim
Koperen Wagen en Kar Knoppen
Gemeden en gegoten Schietschijven
E. P. Blok, Tinnen, Houten en Papier-maché Azijn Standers
Kist, T en andere Scharnieren
Geelkoperdraad Zeven
Keiller's gesorteerd Suikergebak
Morton's Roode Haringe
Vruchtenstroop, Jellies en Smeer in potten
Salade en Kastoorolie, Olijven, Anchovis en andere Sausen
Colman's Mosterd en Stijfsel
Nelson's Gelatine. Zwitsersche gedroogde Melk
Sardijntjes, ¼ en ½ lb. blikken.

En verwachten dagelijks per "Victor,"

Een verderen Voorraad IJzerwaren en algemeene fabrikaten.

PRODUKTEN VAN

Singapore, China en Manilla.

DE ONDERGETEEKENDEN zijn nu aan 't ontscheepen uit de "MADALEINE"

Van de volgende Goederen:

Zwarte Peper (gezifte)
Parel Tapioca
Parel Sago
Foelie
Klapperolie
Klapp-rtouw
Klapperhaar
Theesoorten - Gemengde (van Gilman) in Kisten van 10 Cattys
Souchong, 1ste en 2de kwaliteit, in Kisten van 10 Cattys
Knopjes, Effen, in Kisten van 10 Cattys
Congo in halve Kisten en in Kisten van 10 Cattys
Buskruid-Thee } in Kisten van 5 Cattys
Hyson }
Oranje Pecko in Kisten van 10 Cattys
Matten, witte en geruit, in 4/4 5/5 en 6/4 breedte
Cassia
Gekonfijte Gember
Dito., Chow Chow
Dito, Cumguat
Gekristalliseerde Gember
Soya
Manilla Touwwerk
Sigaren, No. 2 Havanna en Sheroot fatsoen
,, ,, 2, Uitmuntend maaksel
,, ,, 1, Havanna fatsoen
,, ,, 3, ,, ,,

TE KOOP BIJ

JAMIESON & Co.

Heerengracht, 5 Feb., 1873.

L. H. TWENTYMAN & Co.

HEBBEN ALTOOS VOORHANDEN EEN VOORRAAD

ALGEMEENE KOOPWAREN

ALS

Koord, Moleskins, Punjums, Broekengoed, Baftas, Gedrukten, Voerchitz, Fancy Geruit, Kleedstoffen, Klaargemaakte Kleederen, &c., &c.

Alsook: Kar en Wagen Veeren en Assen
Dito Belegsels

En een algemeen assortement IJzerwaren.

Heerengracht.

EQUITABLE
Brand Assurantie en Trust Maatschappij,
ADERLEYSTRAAT,
FRONT MAKENDE NAAR KERKSTRAAT, KAAPSTAD.

KAPITAAL, £25,000.

GEVESTIGD: OCTOBER 1, 1841.

BESTUUR.

De WelEd. S. SOLOMON, L.W.V., President.
,, P. LANDSBERG.
,, W. G. ANDERSON.
,, R. H. ARDERNE.
,, N. W. MEYER.
,, J. A. LE SUEUR,
,, J. M. BROWN.
,, J. J. STEIJTLER.
,, M. MAYNARD.

Auditeuren.

De WelEd. E. G. ASPELING en W. L. BLORE.

BRAND-DEPARTEMENT

Voor het Assureren van Vaste en Losse Goederen tegen verlies of schade door Brand.

Tarief van Premies per £100.

	Platte daken.	Leijen en Pannen	
1. Woonhuizen	2s.	3s.	12s. 6d.
2. Winkels en Pakhuizen, geene gevaarlijke goederen bevattende ..	4s.		
3. Winkels of Pakhuizen met gevaarlijke goederen	5s.	6s.	16s.
4. Gebouwen, waar gevaarlijke handel in gedreven wordt.	6s. 8d	7s. 6d	8

*** Verzekeringen te Port Elizabeth en op andere plaatsen zullen op speciale tarieven gesloten worden. Voor Polissen wordt geene betaling gevorderd.

Deze tak bevat ook het administreren en bereiderden van zulke boedels en eigendommen, waartoe de Maatschappij moge worden aangesteld als Executeuren, Voogden, Curatoren, Trustees, Agenten, enz., hetzij door of in kracht van een raadsbesluit van eenig bevoegd hof in deze kolonie, of door den laatsten wil en het testament, of eenig ander wettig geschrift of akte van eenigen persoon of van personen, of uit kracht van eenige Huwelijksvoorwaarde, Magtiging van Notaris, of anderzins.

Kantoor-uren van 9 tot 4 ure dagelyk.

W. ELDRIDGE, Sec

MALMESBURY
LANDBOUW EN HANDELS BANK.

Tegenwoordig Nominaal Kapitaal £22,030

OPBETAALDE KAPITAAL £13,218
RESERVE FONDS ... £ 1,608 9 6

DIRECTEUREN.

De Wel-Ed, heer F. L. DE LETTRE BICCARD Voorzitter,
,, ,, A H MOORREES,
,, ,, H J SMIT.
,, ,, JACOB MULLER,
,, ,, D J ACKERMAN,
,, ,, H G GREEFF.
,, ,, J J ALBERTYN,

Aanzoeken voor disconto worden ontvangen en overwogen op *Maandags en Donderdags*.

Op last van Directeuren,
J. W. MOORREES, Cashier.

Agenten:—Zuid-Afrikansche Bank, Kaap de Goede Hoop.

Een en een half percent. zal worden gegeven voor het invorderen van Wissels.

UNION BANK.

Kapitaal	...	...	£111,915
Opbetaald	...	...	55,950

Directeuren.

De Wel-Edel Heer E. LANDSBERG, Voorzitter,
,, ,, JOHN SHEPHERD
,, ,, J. C. OVERBEEK
,, ,, JOHN ROSS
,, ,, D. G. DE JONGH
De Edele Heer P. E. DE ROUBAUX, L.W.V.
De Wel-Edel Heer J. J. STEYTLER, St.
,, ,, JOHN PHILIP
,, ,, G. MYBURGH.

Aanzoeken om Discontos worden dagelyks aangenomen. De Bank geeft renten op Vaste Deposita tegen koerzen die aan het kantoor der Bank kunnen vernomen worden.

S. V. HOFMEYR, Kassier.

Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappy.

OPGERIGT DEN 31 MAART 1856

Kapitaal £20,000.

TOT het Administreren van Eigendommen en Boedels waartoe dezelve wettig zal worden aangesteld als Executeuren, Administrateuren, Voogden, Curatoren, Trustees en Agenten.

DIRECTEUREN

De Wel-Ed. hr. J. G. BLANCKENBERG, Voorzitter
,, ,, L. P. CAUVIN,
,, ,, E. LANDSBERG,
De Edele heer P. E. DE ROUBAIX, L.W.R.
De Wel-Ed. hr. H. M. ARDERNE,
,, ,, F. PORTER,
,, ,, W. J. VAN DE VEN,

AUDITEUREN.

De Wel-Ed. Heer J. C. HOFMEYR,
,, ,, J. J. STEYTLER.

Personen die verlangend zyn hen aantestellen zullen gelieven hen te benoemen en aantestellen als "*Het Collegie van Directeuren van de Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappy.*

☞ De Insolvente Tak zal bestierd worden door den Secretaris, voor wiens daden de Maatschappy verantwoordelyk zal zyn.

De Directeuren komen elken Donderdag byeen ten 11 Ure, tot het verrigten van bezigheden.

Kantoor.—Kamer Gebouwen, 3, Kerkplein.

G. W. STEYTLER, Secretaris.

VERKOOPINGEN.

VEE EN LOSSE GOEDEREN.

DOOR DE VILLIERS, FAURE EN CO.

Feb. 17.—Klapmuts Station, Paarden en Ezels, van—

DOOR J. S. MARAIS EN CO.

Feb. 18.—Paarl, Struisvogels, van W. A. Joubert

Feb. 20.—Klapmuts Station, Schapen, van J. P. de Villiers.

VASTE GOEDEREN.

DOOR A. H. MOORREES.

Feb. 25.—Enkelvallei, Vaste en Losse Goederen, van J. J. Biscard.

Maart 7.—Witte Kei, Zwartland, Vaste en Losse Goederen, van F. Rust.

DOOR J. J. HOFMEIJR.

Feb. 17, 18 en 19.—Mowbray, Vaste en Losse Goederen, in den Boedel van S. J. Mostert.

DOOR DE VILLIERS, FAURE EN CO.

Feb. 17.—Paarl, Vaste Goederen, in den Boedel van M. M. Beijers.

DOOR A. L. DEVENISH.

Feb. 20.—Victoria West, Vastgoed, van P. J. Hugo, Sr.

DOOR P. J. PENTZ.

Feb. 21.—Riebeekskasteel. Distrikt Malmesbury, Vaste Goederen, van E. W. B. Grobbelaar, J. A. Grobbelaar.

DOOR DE LIST EN RETIEF.

Feb. 27.—Piquetberg, Vaste Goederen, van H. Albertijn.

DOOR B. J. DE VAAL.

Feb. 26.—Romansrivier, Vaste Goederen, van B. G. Niehaus.

Feb. 28.—Tulbagh, Vaste Goederen, in den Boedel van D. S. Malan.

DOOR C. BECK.

Maart 1.—Worcester, Vaste Goederen, in den Boedel van G. F. Hugo.

DOOR J. G. STEIJTLER, G.ZN.

Maart 5.—Noodhulpen, Oliphantskraal, gelegen aan Bergrivier, Vaste Goederen, van wijlen L. M. Rive.

Maart 18.—Zoetendal, Vaste Goederen, van J. P. M. Louw.

MAANSVERANDERINGEN.

Feb. 20, Laatste Kwartier, 3u. 7m, namiddags.
Feb. 27, Nieuwe Maan, 4u. 36m. voormiddags.
Maart 6, Eerste Kwartier, 2u. 39m. voormiddags.
Maart 14, Volle Maan, 6u. 58m. voormiddags.
Maart 21, Laatste Kwartier, 11u. 33m. namiddags.

SCHUTBERIGTEN.

De onderstaande Schutmeesters zullen op de bij gemelde datums en plaatsen verkooping houden van het volgende vee; indien het niet te voren wordt gelost.

Feb. 21.—Wessel Odendal, Kweekkraal, Afdeeling Riversdale,—een zwarte Os met witten pens, witte achterpooten, regteroog blind, sneeje in beide ooren, omtrent 7 jaar oud; 1 bruine Koe, met stompe horens, regteroor winkelhaak van achteren, linkeroor zwaluwstaart en halvemaan van voren, omtrent 8 jaar oud.

Feb. 22.—J. A. Joubert, Bakovenshoogte, Afdeeling Robertson,—2 zwarte Bullen met witten pens en witte kwast, beiden ongemerkt; de een is twee en een half jaar en de andere een en een half jaar oud.

22.—Robert Wicomb, Matjesrivier, Cango, distrikt Oudtshoorn,—een zwartbonte Os, regteroor scheur; een witte Os, linkeroor scheur, onder beide ooren een rood merk; een witte Os, regteroor zwaluwstaart en halvemaan.

Maart 1.—F. W. Beneke, jr., Ebenezer,—een muisvale Ezel Merrie, ongemerkt, van de zoogenaamde knobkop.

Maart 1.—E. M. Hoffmann, Heidelberg, Afdeeling Swellendam,—een vaalkleurige Bul, omtrent 18 maanden oud, geen merken, ster voor den kop.

MARKTPRIJZEN.

Van den 12 tot den 14 Feb. 1873.

		£ s. d.	£ s. d.
303 bs.	Aardappelen, p. 3 bus.	0 3 7	— 0 15 1
½ leg.	Azijn, per legger	4 18 0	— 4 18 0
78 lb.	Boter, per lb.	0 1 11	— 0 1 11
1/16 leg.	Brandewijn, per leg.	19 6 0	—19 6 0
	Eenden, per stuk	0 1 6	— 0 1 9
	Eieren, per 100	0 7 4	— 0 8 2
234 bs.	Garst 3 bush.	0 8 11	— 0 11 11
1593 bs.	Haver, per 3 bs.	0 6 2	— 0 6 5
37	Havergerv. 100 lb.	0 2 5	— 0 3 6
	Hoenders, per stuk	0 1 0	— 0 1 5
480 bs.	Koren, p. 3 bs.	1 1 1	— 1 5 5
93 bs.	Rog, per 3 bush.	0 12 6	— 0 12 11
156 bs.	Uijen. p. mud.	0 3 6	— 0 5 6
	Speenvarkens,	0 3 6	— 0 3 6

Woensdag,	12	Feb.	33	Wagens,	19 Karren.
Donderdag,	13	do.	34	do.	30 do.
Vrijdag,	14	do.	30	do.	13 do.

GEDOOPT.

In de Ned. Geref. Kerk, Zondag, den 9 Februarij, door den WEerw. heer G. W. Stegmann, Jr:—Eene dochter van den heer Edward Hendrikse, met nam Clasina Catharina Jacoba. Een zoon van den heer Jan Johannes Jacobus Adamse, met name Jan Johannes Jacobus.

OVERLEDEN.

Feb. 9.—De WelEd. heer Gerrit Hendrik Möller, oud 55 jaren en 2 maanden.

SHIPPING INTELLIGENCE.

TABLE BAY.—ARRIVED.

Feb 9—Minister Windthorst, Ger bg (of Osnabruck), 249 tons, A Fuhring, from Gothenburg 18th Oct, bound to Port Natal, with cargo deals. Put into this port through stress of weather.—Wm. Berg, agent.

TABLE BAY.—SAILED.

Feb 12—Natal, R M St, to Mossel Bay, East London, Port Natal, Delagoa Bay, Mozambique, and Zanzibar.
12—Annie S, bgte, to East London.
12—Minnie, clipper sch, to Mossel Bay.
12—Fairy, 3-mstd sch, te Colombo, in ballast.

Gedrukt bij SMUTS & HOFMEIJR, No. 6 Houtstrat, Kaapstad